

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 60

22 ta' Novembru 2017

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- | | |
|---|---|
| ★ Avviż dwar id-dħul fis-sehh tal-Protokoll ghall-Ftehim Qafas ta' Shubija u Kooperazzjoni Komprezzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-wahda, u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam, min-naha l-ohra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea | 1 |
|---|---|

REGOLAMENTI

- | | |
|--|---|
| ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/2167 tal-5 ta' Lulju 2017 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 li jistabbilixxi pjan ghall-iskartar għal ġertu sajd demersali fl-il-mijiet tal-Lbič | 2 |
| ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/2168 tal-20 ta' Settembru 2017 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 589/2008 dwar l-istandardi tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd tat-tiġieg li jitrabba barra meta t-tiġieg ikollhom aċċess limitat għal barra | 6 |
| ★ Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2169 tal-21 ta' Novembru 2017 dwar il-format u l-arrangamenti għat-trażmissjoni tal-Istatistika Ewropea tal-prezzijiet tal-gass naturali u tal-elettriku skont ir-Regolament (UE) 2016/1952 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ | 9 |

DECIŻJONIJIET

- | | |
|--|----|
| ★ Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2170 tal-15 ta' Novembru 2017 li tissoġġetta lill-N-fenil-N-[1-(2-feniletil)piperidin-4-yl]furan-2-karbossamid (furanilfentanil) għal miżuri ta' kontroll | 19 |
|--|----|

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa čara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-ohra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

★ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2171 tal-20 ta' Novembru 2017 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew għall-l-żvilupp, inkluži l-limitu massimu ghall-2019, l-ammont annwali ghall-2018, l-ewwel hlas parżjali ghall-2018 u tbassir indikattiv u mhux vinkolanti għall-ammonti annwali mistennija ta' kontribuzzjonijiet għas-snin 2020 u 2021	21
★ Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2172 tal-20 ta' Novembru 2017 li temenda d-Deċiżjoni 2010/670/UE rigward l-użu ta' dhul mhux imqassam mill-ewwel serje ta' sejhiet għal proposti (notifikata bid-dokument C(2017) 7656)	24
★ Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2173 tal-20 ta' Novembru 2017 li temenda l-Anness II tad-Deciżjoni 2008/185/KE fir-rigward tal-approvazzjoni tal-programm ta' kontroll għall-eradikazzjoni tal-marda ta' Aujeszky għar-regjun tal-Lombardia fl-Italja (notifikata bid-dokument C(2017) 7587) (¹)	26
★ Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2174 tal-20 ta' Novembru 2017 li temenda l-Anness E tad-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE fir-rigward taċ-ċertifikat tas-sahha għall-kummerċ tan-nahal u n-nahal bagħli (notifikata bid-dokument C(2017) 7588) (¹)	28
★ Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2175 tal-21 ta' Novembru 2017 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influenza avjarja b'patoġenicità għolja Pċerti Stati Membri (notifikata bid-dokument C(2017) 7835) (¹)	31
★ Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2176 tal-21 ta' Novembru 2017 li tikkonċerna ġerti miżuri interim ta' protezzjoni marbuta mad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-Polonja (notifikata bid-dokument C(2017) 7874) (¹)	82

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(*Atti mhux legizlattivi*)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

Avviż dwar id-dħul fis-sehh tal-Protokoll ghall-Ftehim Qafas ta' Shubija u Kooperazzjoni Komprezzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-wahda, u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam, min-naha l-ohra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea

Il-Protokoll ghall-Ftehim Qafas ta' Shubija u Kooperazzjoni Komprezzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-wahda, u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam, min-naha l-ohra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea (¹) ser jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Dicembru 2017, wara li l-proċedura prevista fl-Artikolu 4.2 tal-Protokoll ghall-Ftehim Qafas ġiet ikkompletata fis-6 ta' Novembru 2017.

(¹) ĠUL 348, 21.12.2016, p. 3.

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2167

tal-5 ta' Lulju 2017

li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 li jistabbilixxi pjan għall-iskartar għal ġertu sajd demersali fl-ilmijiet tal-Lbič

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (¹), u b'mod partikolari l-Artikoli 15(6) u 18(1) u (3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandu l-għan li jelmina progressivament l-iskartar tal-ħut fis-sajd kollu tal-Unjoni bl-introduzzjoni tal-obbligu tal-hatt l-art għall-qabdet ta' specijiet li huma soġġetti għal-limiti ta' qbid.
- (2) Skont l-Artikolu 15(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-obbligu tal-ħatt l-art jaapplika fl-Ilmijiet tal-Lbič għall-ispecijiet li jiddefinixxu s-sajd mhux iktar tard mill-1 ta' Jannar 2017.
- (3) Sabiex jiġi implimentat l-obbligu tal-ħatt l-art, ir-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 (²), stabbilixxa pjan għall-iskartar għal-ġertu sajd demersali fl-Ilmijiet tal-Lbič għall-perjodu 2016-2018, wara rakkmandazzjoni konguṇta pprezentata mill-Belġju, minn Spanja, min-Netherlands u mill-Portugall fl-2016.
- (4) Il-Belġju, Spanja, Franza, in-Netherlands u l-Portugall għandhom interess ta' ġestjoni tas-sajd dirett fl-Ilmijiet tal-Lbič. Fit-2 ta' Jannar 2017, dawk l-Istati Membri pprezentaw rakkmandazzjoni konguṇta lill-Kummissjoni wara konsultazzjoni mal-Kunsill Konsultattiv għall-Ilmijiet tal-Lbič.
- (5) Ir-rakkmandazzjoni konguṇta l-ġdidha tissupplimenta l-pjan għall-iskartar stabbilit bir-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 u tkopri s-sajd għaċ-ċinturin iswed fid-diviżjonijiet VIIIa, IX u X tal-ICES (il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni) u fiż-żona 34.1.2 tas-CECAF (il-Kumitat tas-Sajd għal-Lvant Centrali tal-Atlantiku) u s-sajd għall-pagħella hamra fid-diviżjoni IX tal-ICES.
- (6) Il-miżuri proposti fir-rakkmandazzjoni konguṇta jikkonformaw mal-Artikolu 18(3) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u għalhekk jistgħu jiddahlu fir-Regolament Delegat (UE) 2016/2374.
- (7) Ir-rakkmandazzjoni konguṇta ssuġġeriet li għandha tigi applikata eżenzjoni mill-obbligu ta' hatt l-art għaċ-ċinturin iswed maqbu bil-konzijiet tal-qiegħ fid-diviżjonijiet VIIIa, IX u X tal-ICES u fiż-żona 34.1.2 tas-CECAF, billi l-evidenza xjentifika eżistenti tindika frekwenza baxxa ta' okkorrenza (u ta' għadd ta' kampjuni), u dan filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi tal-irkapti li jimmiraw għal din l-ispeċi, il-prattiki tas-sajd u l-ekosistema. Il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Bahar (ICES) fl-evalwazzjoni tiegħu kkonkluda li l-qbid skartat jista' jitqies null jew negligibbli għal hafna skopijiet ta' valutazzjoni billi l-mortalità tal-qbid skartat taċ-ċinturin iswed hija kkawżata l-aktar mill-predazzjoni tal-kelb il-bahar u taċ-ċetaċċi fuq iċ-ċinturin iswed igħġanċejt u hija relativament baxxa meta mqabbla mal-ħatt l-art. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kummissjoni għalhekk taċċetta l-eżenzjoni proposta.
- (8) Ir-rakkmandazzjoni konguṇta l-ġdidha tissuġġerixxi wkoll li għandha tigi applikata eżenzjoni mill-obbligu tal-ħatt l-art għall-pagħella hamra fis-subżona IX tal-ICES, billi l-Istati Membri jikkonsidraw li l-evidenza xjentifika tindika rati possibbli ta' sopravivenza għolja. Madankollu, jehtieq li jitwettqu studji ġoddha sabiex jagħtu prova ta' dan u l-eżenzjoni tista' tigi kkunsidrata fil-futur meta l-Istati Membri kkōncernati jibagħtu lill-Kummissjoni d-dejta mill-provi għaddejjin bħalissa.

(¹) ĠUL 354, 28.12.2013, p. 22.

(²) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/2374 tat-12 ta' Ottubru 2016 li jistabbilixxi pjan għall-iskartar tal-ħut għal-ġertu sajd bit-tkarkir tal-qiegħ fl-Ilmijiet tal-Lbič (ĠUL 352, 23.12.2016, p. 33).

- (9) Jeħtieg li l-Anness tar-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 jiġi ristrutturat għall-finijiet ta' ċarezza.
- (10) Jenħtieg li r-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 jiġi emendat skont dan.
- (11) Billi l-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament īhallu impatt dirett fuq l-aktivitajiet ekonomiċi marbuta mal-istaġun tas-sajd u mal-ippjanar tal-istaġun tas-sajd tal-bastimenti tal-Unjoni, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ immedjata wara l-pubblikazzjoni tiegħu. Dan għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017, bhala eċċeżżjoni għall-principju generali, minħabba s-sottomissjoni tard tar-rakkomandazzjoni kongunta.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness tar-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 jinbidel bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Lulju 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS

“ANNESS

Is-sajd soġġett ghall-obbligu tal-ħatt l-art**1. Is-sajd tal-lingwata komuni (*Solea solea*)**

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-Irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Specijiet li jridu jinhattu
Id-diviżjonijiet VIIa, b, d u e tal-ICES	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa bejn 70 mm u 100 mm	Il-qabdiet kollha tal-lingwata komuni
	TBB	Ix-xbieki tat-tkarkir bit-travu kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa bejn 70 mm u 100 mm	
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN	Il-parit u x-xbieki tal-ġhażel kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 100 mm jew ik-tar.	

2. Is-sajd tal-lingwata komuni (*Solea solea*) u tal-barbun tat-tbajja' (*Pleuronectes platessa*)

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Specijiet li jridu jinhattu
Id-diviżjoni Ixa tal-ICES	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN	Il-parit u x-xbieki tal-ġhażel kollha	Malji tax-xbieki ta' 100 mm jew akbar	Il-qabdiet kollha tal-lingwata komuni u tal-barbun tat-tbajja'

3. Is-sajd tal-merluzz (*Merluccius merluccius*)

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Specijiet li jridu jinhattu
Is-sajd fid-diviżjonijiet VIIa, b, d u e tal-ICES	OTB, OTT, PTB, SDN, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SX, SV	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ u t-tartaruni kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 100 mm jew ik-tar.	Il-qabdiet kollha tal-merluzz
	LL, LLS	Il-konzijiet kollha	Kollha	
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Ix-xbieki tal-ġhażel kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 100 mm jew ik-tar.	
Is-sajd fid-diviżjonijiet VIIIC u IXa tal-ICES	OTB, OTT, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX, SV	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ u t-tartaruni kollha	Bastimenti li jissodisfaw il-kriterji kumul-lattivi li ġejjin: 1. Jużaw malja tax-xbieki ta' 70 mm jew akbar 2. It-total ta' ħatt l-art tal-merluzz fil-perjodu 2014/2015 (*) jikkonsisti minn: aktar minn 5 % ta' dawk l-ispecijiet kollha li nhattu l-art u faktar minn 5 tunnellati metriċi.	Il-qabdiet kollha tal-merluzz

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Specijiet li jridu jinhattu
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Ix-xbieki tal-ġhażel kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa bejn 80 mm u 99 mm	
	LL, LLS	Il-konzijiet kollha	Ganċ itwal minn 3,85 cm +/- 1,15 cm u usa' minn 1,6 cm +/- 0,4 cm	

(¹) Il-perjodu ta' referenza jiġi aggornat skont dan għas-snin sussegwenti. Ghall-2018 il-perjodu ta' referenza se jkun 2015 u 2016 u ghall-2019, il-perjodu ta' referenza se jkun 2016 u 2017.

4. Is-sajd tal-petriċi (*Lophiidae*)

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Specijiet li jridu jinhattu
Id-diviżjonijiet VIIIa, b, d u e tal-ICES	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Ix-xbieki tal-ġhażel kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 200 mm jew ik-tar	Il-qabdet kollha tal-petriċka
Is-sajd fid-diviżjonijiet VIIIC u IXa tal-ICES	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Ix-xbieki tal-ġhażel kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 200 mm jew ik-tar	Il-qabdet kollha tal-petriċka

5. Is-sajd tal-iskampu (*Nephrops norvegicus*)

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Specijiet li jridu jinhattu
Id-diviżjonijiet VIIIa, b, d u e tal-ICES (fl-unitajiet funzjonali biss)	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT u TX).	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ kollha	Malji tax-xbieki ta' 70 mm jew akbar	Il-qabdet kollha tal-iskampu
Id-diviżjonijiet VIIIC u IXa tal-ICES (fl-unitajiet funzjonali biss)	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, OT, PT, TX TB	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ kollha	Malji tax-xbieki ta' 70 mm jew akbar	Il-qabdet kollha tal-iskampu

6. Is-sajd taċ-ċinturin iswed (*Aphanopus carbo*)

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Specijiet li jridu jinhattu
Diviżjonijiet tal-ICES VIIIC, IX, X u CECAF 34.1.2	LLS, DWS	Il-konzijiet tal-qiegħ	—	Il-qabdet kollha taċ-ċinturin iswed

7. Is-sajd tal-paġella ħamra (*Pagellus bogaraveo*)

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Specijiet li jridu jinhattu
Id-diviżjoni IX tal-ICES	LLS, DWS	Il-konzijiet tal-qiegħ	Daqs tal-ganċ itwal minn 3,95 cm u usa' minn 1,65 cm	Il-qabdet kollha tal-paġella ħamra"

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2168

tal-20 ta' Settembru 2017

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 589/2008 dwar l-istandardi tal-kummerċjalizzazzjoni għall-bajd tat-tiġieg li jitrabba barra meta t-tiġieg ikollhom aċċess limitat għal barra

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 75(2) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008 (²) jistabbilixxi t-termini tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 (³) f'dak li jikkonċerna n-normi tat-tqegħid fuq is-suq applikabbli għall-bajd. B'mod partikolari, il-punt 1 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 589/2008 jistabbilixxi r-rekwiżi minimi għall-“bajd tat-tiġieg li jitrabba barra”.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 ha post ir-Regolament (KE) Nru 1234/2007 u jaġhti s-setgħa lill-Kummissjoni biex tadotta atti delegati f'dan ir-rigward skont l-Artikolu 227 tiegħu.
- (3) Il-punt 1(a) tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 589/2008 jipprevedi perjodu ta' deroga mill-kummerċjalizzazzjoni tal-bajd tat-tiġieg “li jitrabba barra” f'każżejjiet ta' aċċess limitat għal barra minħabba restrizzjonijiet adottati skont id-dritt tal-Unjoni, inkluži r-restrizzjonijiet veterinarji biex iħarsu s-sahha pubblika u s-sahha tal-annimali, iżda għal perjodu ta' mhux aktar minn 12-il ġimgħa. Wara t-tifqiqha serji tal-influwenza avjarja fl-Unjoni, jidher li hemm bżonn ikun previst perjodu itwal ta' deroga u li jiġu kjarifikati aktar ir-regoli biex dawn jiġu implementati b'mod armonizzat fl-Unjoni, b'mod partikolari rigward il-bidu tal-perjodu tad-deroga.
- (4) Għalhekk, l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 589/2008 jenħtieg jiġi emdat skont dan.
- (5) Sabiex tiġi żgurata l-implementazzjoni immedjata ta' dawn il-miżuri, jenħtieg li dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 589/2008 jinbidel bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-termini tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li jikkonċerna n-normi tat-tqegħid fuq is-suq applikabbli għall-bajd (ĠUL 163, 24.6.2008, p. 6).

(³) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet spċifici għal certi prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) (ĠUL 299, 16.11.2007, p. 1).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Settembru 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS

Rekwiziti minimi li jridu jiġu ssodisfati mis-sistemi ta' produzzjoni ghall-metodi differenti ta' trobbija tat-tiġieġ tal-bajd

- Il-“bajd tat-tiġieġ li jitrabba barra” irid ikun prodott ffarms li jissodisfaw tal-anqas il-kundizzjonijiet iffissati fl-Artikolu 4 tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/74/KE (¹).

B'mod partikolari jridu jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) matul il-ġurnata, it-tiġieġ irid ikollhom aċċess kontinwu għal barra. Madankollu, dan ir-rekwiżit ma jeskludix li l-produttur jillimita l-aċċess għal dan ir-rekwiżit minn il-kundizzjonijiet.

Jekk il-miżuri adottati skont id-dritt tal-Unjoni jeziġu limitu fl-aċċess tat-tiġieġ għal barra biex tithares is-sahha pubblika u s-sahha tal-annimali, minkejja dik ir-restrizzjoni, il-bajd jista' jitqiegħed fis-suq bħala “li jitrabba barra” sakemm it-tiġieġ tal-bajd ma kellhomx l-aċċess tagħhom għal barra limitat għal perjodu kontinwu ta’ aktar minn 16-il gimgħa. Dak il-perjodu massimu għandu jibda mid-data meta effettivament beda jiġi limitat l-aċċess għal barra tal-grupp tat-tiġieġ inkwistjoni li ġie ffurmat fl-istess zmien.

- Il-“bajd tat-tiġieġ imrobbi mal-art” irid ikun prodott fl-istabbilimenti tat-trobbija li jissodisfaw tal-anqas il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 1999/74/KE.
- Il-“bajd tat-tiġieġ imrobbija fil-gaġġeġ” irid ikun prodott fl-istabbilimenti tat-trobbija li jissodisfaw tal-anqas:

 - il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 1999/74/KE sal-31 ta’ Diċembru 2011; jew
 - il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 6 tad-Direttiva 1999/74/KE.

- L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw id-derogi għall-punti 1 u 2 ta’ dan l-Anness għall-istabbilimenti ta’ anqas minn 350 tiġieġa tal-bajd jew tat-tiġieġ tal-bajd għat-trobbija f'dak li jikkonċerna l-obbligli stipulati fit-tieni frażi tal-punti 1(d), 1(e), 2, 3(a)(i) u 3(b)(i) tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 1999/74/KE.

(¹) Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/74/KE tad-19 ta’ Lulju 1999 li tistabilixxi standards minimi għall-harsien ta’ tiġieġ li jbid (GU L 203, 3.8.1999, p. 53).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2169

tal-21 ta' Novembru 2017

dwar il-format u l-arrangamenti għat-trażmissjoni tal-Istatistika Ewropea tal-prezzijiet tal-gass naturali u tal-elettriku skont ir-Regolament (UE) 2016/1952 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/1952 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar l-istatistika Ewropea tal-prezzijiet tal-gass naturali u tal-elettriku u li jhassar id-Direttiva 2008/92/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(2) tieghu

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2016/1952 jistabbilixxi qafas komuni ghall-iżvilupp, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni ta' statistika Ewropea komparabbli dwar il-prezzijiet tal-gass naturali u tal-elettriku ghall-konsumaturi domestiċi u l-konsumaturi finali mhux domestiċi fl-Unjoni.
- (2) Skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (UE) 2016/1952, jenħtieg li l-Istati Membri jittrażmettu d-data statistika p'forma elettronika, biex jikkonformaw mal-format tekniku xieraq li għandu jiġi stabbilit mill-Kummissjoni.
- (3) Il-“Statistical Data and Metadata Exchange (SDMX)” jipprovdi l-istandardi statistici u teknici għall-iskambju tal-istatistika ufficjali. Jenħtieg għalhekk li l-Kummissjoni (Eurostat) tistabbilixxi format tekniku f'konformità ma' dawn l-istandardi fi ħdan is-Sistema tal-Istatistika Ewropea b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri.
- (4) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kunitat Ewropew tas-Sistema tal-Istatistika,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-data dwar il-prezzijiet tal-gass naturali u tal-elettriku ghall-konsumaturi domestiċi u għall-konsumaturi finali mhux domestiċi fl-Unjoni għandha tīgi pprovduta lill-Eurostat permezz tal-punt uniku ta' dħul biex il-Kummissjoni (Eurostat) tkun tista' ssib dik id-data b'mezzi elettroniċi.

Artikolu 2

L-istruttura użata għat-trażmissjoni tad-data lill-Kummissjoni (Eurostat) tinsab fl-Annessi.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠUL 311, 17.11.2016, p. 1.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Novembru 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS I

L-istruttura għat-trażmissjoni tad-data statistika dwar il-prezz tal-gass naturali

L-informazzjoni li jeħtieg li tiġi inkuża fil-fajls tat-trażmissjoni:

Informazzjoni Generali

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Pajjiż	L-isem tal-pajjiż li qed jirrapporta	Semestru
Organizzazzjoni	L-isem tal-organizzazzjoni li qed tirrapporta	Semestru
Persuna ta' kuntatt	L-isem tal-uffiċċjal li qed jirrapporta	Semestru
L-indirizz tal-posta elettronika	L-indirizz tal-posta elettronika tal-uffiċċjal li qed jirrapporta	Semestru
Sena	Is-sena ta' referenza għad-data (2018, 2017, ecc.)	Semestru
Semestru	1 jew 2	Semestru

Għal kull livell tal-konsum it-taqsimiet fit-Tabelli 1, 2 u 4 jeħtieg li jiġu trażmessi.

Il-livelli ghall-konsumaturi domestiċi huma:

- Livell-D1 (baxx): konsum annwali ta' inqas minn 20 GJ;
- Livell-D2 (medju): konsum annwali ta' 20 jew aktar iżda ta' anqas minn 200 GJ;
- Livell-D3 (għoli): konsum annwali ta' 200 GJ jew aktar.

Il-livelli ghall-konsumaturi mhux domestiċi huma:

- Livell-I1: konsum annwali ta' anqas minn 1 000 GJ;
- Livell-I2: konsum annwali ta' 1 000 jew aktar iżda ta' anqas minn 10 000 GJ;
- Livell-I3: konsum annwali ta' 10 000 jew aktar iżda ta' anqas minn 100 000 GJ;
- Livell-I4: konsum annwali ta' 100 000 jew aktar iżda ta' anqas minn 1 000 000 GJ;
- Livell-I5: konsum annwali ta' 1 000 000 jew aktar iżda ta' anqas minn 4 000 000 GJ;
- Livell-I6: konsum annwali ta' 4 000 000 GJ jew aktar.

Id-data fit-Tabella 3 għandha tkun speċifikata bħala l-medji tal-livelli tal-konsum kollha f'daqqa.

Tabella 1: Livelli ewlenin tal-prezzijiet

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Status tal-Kunfidenzjalită		Semestru
Prezz eskużi t-taxxi — valur — status tal-osservazzjoni	Dan il-livell tal-prezz għandu jinkludi biss il-komponent tal-enerġija u l-provvista u l-komponent tan-netwerk.	Semestru

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Prezz eskużu t-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) u taxxi rikoverabbli oħrajn — valur — status tal-osservazzjoni	Dan il-livell tal-prezz għandu jinkludi l-komponent tal-enerġija u l-provvista, il-komponent tan-netwerk u t-taxxi, it-tariffi, il-levies u l-imposti kkunsidrati bhala mhux rikoverabbli għall-konsumaturi finali mhux domestiċi. Ghall-konsumaturi domestiċi dan il-livell tal-prezz għandu jinkludi l-komponenti tal-enerġija u tan-netwerk u t-taxxi, it-tariffi, il-levies u l-imposti iżda jeskludi l-VAT.	Semestru
Prezz inkluži t-taxxi kollha u l-VAT (rikoverabbli u mhux) — valur — status tal-osservazzjoni	Dan il-livell tal-prezz għandu jinkludi l-komponent tal-enerġija u l-provvista, il-komponent tan-netwerk, u t-taxxi, it-tariffi, il-levies u l-imposti rikoverabbli u mhux rikoverabbli kollha, inkluža l-VAT.	Semestru

Il-valuri huma spċifikati fil-munita nazzjonali għal kull gigajoule (valur kalorifiku gross).

L-istatus tal-kunfidenzjalitā u l-istatus tal-osservazzjoni huma stabbiliti bl-użu ta' listi tal-kodiċijiet standard.

Tabella 2: Tqassim dettaljat tal-prezzijiet skont il-komponenti u s-subkomponenti

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Status tal-kunfidenzjalitā		
Prezz tal-enerġija u tal-provvista — valur — status tal-osservazzjoni	Dan il-komponent għandu jinkludi l-prezz tal-komodità (commodity price) għall-gass naturali li jithallas mill-fornitur jew il-prezz tal-gass naturali fil-punt tad-dħul fis-sistema ta' trażmissjoni, inkluż, jekk applikabbli, il-kostijiet tal-utent finali li ġejjin: il-kostijiet tal-hżin flimkien ma' kostijiet marbuta mal-bejħ tal-gass naturali lill-konsumaturi finali.	Annwali
Prezz tan-netwerk — valur — status tal-osservazzjoni	Il-prezz tan-netwerk għandu jinkludi l-kostijiet tal-utent finali li ġejjin: tariffi tat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni, telf-tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni, kostijiet tan-netwerk, kostijiet tas-servizz ta' wara l-bejħ, kostijiet tas-servizz tas-sistema u l-kiri tal-miter u l-kostijiet tal-użu tal-miter.	Annwali
It-taxxa fuq il-valur miżjud — valur — status tal-osservazzjoni	It-taxxa fuq il-valur miżjud kif definita fid-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE (1)	Annwali
Taxxi fuq sorsi tal-enerġija rinnovabbli — valur — status tal-osservazzjoni	It-taxxi, it-tariffi, il-levies jew l-imposti marbuta mal-promozzjoni ta' sorsi tal-enerġija rinnovabbli, l-effiċjenza enerġetika u l-ġenerazzjoni tas-CHP (ħana u enerġija kombinati).	Annwali
Taxxi tal-kapaċitā — valur — status tal-osservazzjoni	It-taxxi, it-tariffi, il-levies jew l-imposti marbuta ma' kumulazzjonijiet strategici, pagamenti tal-kapaċitā u s-sigurtà tal-enerġija; taxxi fuq id-distribuzzjoni tal-gass naturali; "stranded costs" u levies marbuta mal-finanzjament tal-awtoritajiet regolatorji tal-enerġija jew tal-operaturi tas-suq u tas-sistema.	Annwali

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Taxxi ambjentali — valur — status tal-osservazzjoni	It-taxxi, it-tariffi, il-levies jew l-imposti marbuta mal-kwalitā tal-arja u għal finniet ambjentali oħra; taxxi fuq l-emissjoniet tas-CO ₂ jew gassijiet serra oħrajn.	Annwali
Taxxi oħrajn — valur — status tal-osservazzjoni	It-taxxi, it-tariffi, il-levies jew l-imposti l-ohrajn kollha mhux koperti minn kwalunkwe wahda mill-erba' kategoriji preċedenti: appoġġ għat-tishin distrettwali; imposti fiskali lokali jew reġionali; kumpens ghall-gżejjer; tariffi ta' konċessjoni marbuta ma' licenzji u tariffi ghall-okkupar ta' art u proprjetà pubblika jew privata minn netwerks jew apparat ieħor.	Annwali

(¹) Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni tat-taxxa fuq il-valur miżjud (GU L 347, 11.12.2006, p. 1).

Il-perjodu ta' referenza ghall-komponenti kollha u għas-subkomponenti kollha huwa annwali.

Il-valuri huma spċifikati fil-munita nazzjonali għal kull gigajoule (G), abbaži tal-valur kalarifiku gross (GCV).

L-istatus tal-kunfidenzjalitā u l-istatus tal-osservazzjoni huma stabbiliti bl-użu ta' listi tal-kodiċijiet standard.

Tabella 3: Kostijiet tan-netwerks

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Status tal-kunfidenzjalitā		
Kostijiet tat-trażmissjoni — perċentwal — status tal-osservazzjoni	Is-sehem medju relativ tal-kostijiet tat-trażmissjoni għall-konsumaturi domestiċi u s-sehem medju relativ tal-kostijiet tat-trażmissjoni għall-konsumaturi finali mhux domestiċi, espress bħala perċentwal tal-kostijiet totali tan-netwerk.	Annwali
Kostijiet tad-distribuzzjoni — perċentwal — status tal-osservazzjoni	Is-sehem medju relativ tal-kostijiet tad-distribuzzjoni għall-konsumaturi domestiċi u s-sehem medju relativ tal-kostijiet tad-distribuzzjoni għall-konsumaturi finali mhux domestiċi, espress bħala perċentwal tal-kostijiet totali tan-netwerk.	Annwali

Il-perjodu ta' referenza għall-kostijiet tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni huwa annwali.

Il-valuri huma spċifikati f'perċentwali.

L-istatus tal-kunfidenzjalitā u l-istatus tal-osservazzjoni huma stabbiliti bl-użu ta' listi tal-kodiċijiet standard.

Tabella 4: Volumi tal-konsum

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Status tal-kunfidenzjalitā		
Volumi tal-konsum — perċentwal — status tal-osservazzjoni	Is-sehem relativ tal-gass naturali f'kull livell tal-konsum abbaži tal-volum totali li għalih jirreferu l-prezzijiet.	Annwali

Il-perjodu ta' referenza għall-konsum tal-volumi huwa annwali.

Il-valuri huma speċifikati f'perċentwali.

L-istatus tal-kunfidenzjalitā u l-istatus tal-osservazzjoni huma stabbiliti bl-użu ta' listi tal-kodiċijiet standard.

ANNESS II

L-istruttura għat-trażmissjoni tad-data statistika dwar il-prezzijiet tal-elettriku

L-informazzjoni li jehtiġ li tiġi inkuża fil-fajls tat-trażmissjoni:

Informazzjoni Ġenerali

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Pajjiż	L-isem tal-pajjiż li qed jirrapporta	Semestru
Organizzazzjoni	L-isem tal-organizzazzjoni li qed tirrapporta	Semestru
Persuna ta' kuntatt	L-isem tal-ufficjal li qed jirrapporta	Semestru
L-indirizz tal-posta elettronika	L-indirizz tal-posta elettronika tal-ufficjal li qed jirrapporta	Semestru
Sena	Is-sena ta' referenza għad-data (2018, 2017, ecc.)	Semestru
Semestru	1 jew 2	Semestru

Għal kull livell tal-konsum, it-taqsimiet fit-Tabelli 1, 2 u 4 għandhom ikunu trażmessi.

Il-livelli ghall-konsumaturi domestiċi huma:

- Livell-DA (baxx hafna): konsum annwali ta' inqas minn 1 000 kWh;
- Livell-DB (baxx): konsum annwali ta' 1 000 jew aktar iżda ta' anqas minn 2 500 kWh;
- Livell-DC (medju): konsum annwali ta' 2 500 jew aktar iżda ta' anqas minn 5 000 kWh;
- Livell-DD (gholi): konsum annwali ta' 5 000 jew aktar iżda ta' anqas minn 15 000 kWh;
- Livell-DE (gholi hafna): konsum annwali ta' 15 000 kWh jew aktar.

Il-livelli għall-konsumaturi mhux domestiċi huma:

- Livell-IA: konsum annwali taħt l-20 MWh;
- Livell-IB: konsum annwali ta' 20 jew aktar iżda ta' anqas minn 500 MWh;
- Livell-IC: konsum annwali ta' 500 jew aktar iżda ta' anqas minn 2 000 MWh;
- Livell-ID: konsum annwali ta' 2 000 jew aktar iżda ta' anqas minn 20 000 MWh;
- Livell-IE: konsum annwali ta' 20 000 jew aktar iżda ta' anqas minn 70 000 MWh;
- Livell-IF: konsum annwali ta' 70 000 jew aktar iżda ta' anqas minn 150 000 MWh;
- Livell-IG: konsum annwali ta' 150 000 MWh jew aktar.

Id-data fit-Tabella 3 għandha tkun spċifikata bħala l-medji tal-livelli tal-konsum kollha f'daqqa.

Tabella 1: Livelli ewlenin tal-prezzijiet

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Status tal-kunfidenzjalitā		Semestru
Prezz eskużi t-taxxi: — valur — status tal-osservazzjoni	Dan il-livell tal-prezz għandu jinkludi biss il-komponent tal-enerġija u l-provvista u l-komponent tan-netwerk.	Semestru

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Prezz eskuža t-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) u taxxi rikoverabbli oħrajn — valur — status tal-osservazzjoni	Dan il-livell tal-prezz għandu jinkludi l-komponent tal-enerġija u l-provvista, il-komponent tan-netwerk u t-taxxi, it-tariffi, il-levies u l-imposti kkunsidrati bhala mhux rikoverabbli għall-konsumaturi finali mhux domestiċi. Ghall-konsumaturi domestiċi dan il-livell tal-prezz jinkludi l-komponenti tal-enerġija u n-netwerk u t-taxxi, it-tariffi, il-levies u l-imposti iżda jeskludi l-VAT.	Semestru
Prezz inkluži t-taxxi kollha u l-VAT (rikoverabbli u mhux) — valur — status tal-osservazzjoni	Dan il-livell tal-prezz għandu jinkludi l-komponent tal-enerġija u l-provvista, il-komponent tan-netwerk, u t-taxxi, it-tariffi, il-levies u l-imposti rikoverabbli u mhux rikoverabbli kollha, inkluži l-VAT.	Semestru

Il-valuri huma spċifikati fil-munita nazzjonali għal kull kilowatt fis-siegha.

L-istatus tal-kunfidenzjalitā u l-istatus tal-osservazzjoni huma stabbiliti bl-użu ta' listi tal-kodiċċijiet standard.

Tabella 2: Tqassim dettaljat tal-prezzijiet skont il-komponenti u s-subkomponenti

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Status tal-kunfidenzjalitā		
Prezz tal-enerġija u tal-provvista — valur — status tal-osservazzjoni	Il-komponent tal-prezz totali marbut mal-enerġija u l-provvista, eskuži t-taxxi. Dan il-komponent għandu jinkludi l-kostijiet tal-utent finali li ġejjin: ġenerazzjoni, aggregazzjoni, enerġija tal-bilanċ, kostijiet tal-enerġija fornuta, servizzi tal-konsumatur, ġestjoni ta' wara l-bejgħ u kostijiet oħra tal-provvista.	Annwali
Prezz tan-netwerk — valur — status tal-osservazzjoni	Il-komponent tal-prezz totali marbut mal-prezzijiet tan-netwerk, eskuži t-taxxi. Il-prezz tan-netwerk għandu jinkludi l-kostijiet tal-utent finali li ġejjin: tariffi tat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni, telf-tat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni, kostijiet tan-netwerk, kostijiet tas-servizz ta' wara l-bejgħ, kostijiet tas-servizz tas-sistema, u l-kiri tal-miter u l-kostijiet tal-użu tal-miter.	Annwali
It-taxxa fuq il-valur miżjud — valur — status tal-osservazzjoni	It-taxxa fuq il-valur miżjud kif definita fid-Direttiva 2006/112/KE.	Annwali
Taxxi fuq sorsi tal-enerġija rinnovabbli — valur — status tal-osservazzjoni	It-taxxi, it-tariffi, il-levies jew l-imposti marbuta mal-promozzjoni ta' sorsi tal-enerġija rinnovabbli, l-effiċċenza enerġetika u l-ġenerazzjoni tas-CHP.	Annwali
Taxxi tal-kapaċità — valur — status tal-osservazzjoni	It-taxxi, it-tariffi, il-levies jew l-imposti marbuta mal-pagamenti tal-kapaċità, is-sigurtà tal-enerġija u l-adegwatezza tal-ġenerazzjoni; taxxi fuq ir-ristrutturar tal-industrija tal-faċċam; taxxi fuq id-distribuzzjoni tal-elettriku; "stranded costs" u levies marbuta mal-finanzjament tal-awtoritajiet regolatorji tal-enerġija jew tal-operaturi tas-suq u tas-sistema.	Annwali

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Taxxi ambjentali — valur — status tal-osservazzjoni	It-taxxi, it-tariffi, il-levies jew l-imposti marbuta mal-kwalità tal-arja u għal finniet ambjentali oħra; taxxi fuq l-emissjonijiet tas-CO ₂ jew gassijiet serra oħrajn.	Annwali
Taxxi marbuta mas-settur nukleari — valur — status tal-osservazzjoni	It-taxxi, it-tariffi, il-levies jew l-imposti marbuta mas-settur nukleari, inkluż id-dekummissjonar nukleari, l-ispezzjonijiet u t-tariffi għall-installazzjonijiet nukleari.	Annwali
Taxxi oħrajn — valur — status tal-osservazzjoni	It-taxxi, it-tariffi, il-levies jew l-imposti l-ohrajn kollha mhux koperti minn kwalunkwe wahda mill-hames kategoriji précédent: appoġġ għat-tishin distrettwali; imposti fis-kali lokali jew regionali; kumpens għall-gżejjer; tariffi ta' konċessjoni marbuta ma' licenzji u tariffi għall-okkupar ta' art u proprietà pubblika jew privata minn netwerks jew apparat iehor.	Annwali

Il-perjodu ta' referenza ghall-komponenti kollha u għas-subkomponenti kollha huwa annwali.

Il-valuri huma spċifikati fil-munita nazzjonali għal kull kilowatt fis-siegha.

L-istatus tal-kunfidenzjalitā u l-istatus tal-osservazzjoni huma stabbiliti bl-użu ta' listi tal-kodiċċiċiet standard.

Tabella 3: Kostijiet tan-netwerks

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Status tal-kunfidenzjalitā		
Kostijiet tat-trażmissjoni — perċentwal — status tal-osservazzjoni	Is-sehem medju relativ tal-kostijiet tat-trażmissjoni għall-konsumaturi domestiċi u s-sehem medju relativ tal-kostijiet tat-trażmissjoni għall-konsumaturi finali mhux domestiċi, espress bħala perċentwal tal-kostijiet totali tan-netwerk.	Annwali
Kostijiet tad-distribuzzjoni — perċentwal — status tal-osservazzjoni	Is-sehem medju relativ tal-kostijiet tad-distribuzzjoni għall-konsumaturi domestiċi u s-sehem medju relativ tal-kostijiet tad-distribuzzjoni għall-konsumaturi finali mhux domestiċi, espress bħala perċentwal tal-kostijiet totali tan-netwerk.	Annwali

Il-perjodu ta' referenza għall-kostijiet tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni huwa annwali.

Il-valuri huma spċifikati f'perċentwali.

L-istatus tal-kunfidenzjalitā u l-istatus tal-osservazzjoni huma stabbiliti bl-użu ta' listi tal-kodiċċiċiet standard.

Tabella 4: Volumi tal-konsum

Qasam	Rimarki	Frekwenza tar-Rapportar
Status tal-kunfidenzjalitā		
Volumi tal-konsum — perċentwal — status tal-osservazzjoni	Is-sehem relativ tal-elettriku f'kull livell tal-konsum abbaži tal-volum totali li għalih jirreferu l-prezzijiet.	Annwali

Il-perjodu ta' referenza għall-konsum tal-volumi huwa annwali.

Il-valuri huma speċifikati f'perċentwali.

L-istatus tal-kunfidenzjalitā u l-istatus tal-osservazzjoni huma stabbiliti bl-użu ta' listi tal-kodiċijiet standard.

DECIJONIJIET

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2017/2170

tal-15 ta' Novembru 2017

li tissoggetta lill-N-fenil-N-[1-(2-feniletil)piperidin-4-yl]furan-2-karbossammid (furanilfentanil) għal miżuri ta' kontroll

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/387/GAI tal-10 ta' Mejju 2005 dwar l-iskambju ta' informazzjoni, il-valutazzjoni tar-riskju u l-kontroll fuq sustanzi psikoattivi ġodda (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 8(3) tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew (²),

Billi:

- (1) Tfassal rapport dwar il-valutazzjoni tar-riskji dwar is-sustanza psikoattiva ġdida N-fenil-N-[1-(2-feniletil)piperidin-4-yl]furan-2-karbossammid (furanilfentanil) b'konformità mad-Deciżjoni 2005/387/GAI minn sessjoni speċjali tal-Kunitat Xjentifiku estiż taċ-Čentru Ewropew ghall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga, u sussegwentement intbagħat lill-Kummissjoni u lill-Kunsill fl-24 ta' Mejju 2017.
- (2) Il-furanilfentanil huwa oppojde sintetiku u huwa strutturalment simili għall-fentanil, sustanza kkontrollata użata hafna fil-mediċina bhala adittiv fl-anestesijsa ġenerali waqt il-kirurgija u għall-immaniġġjar tal-uġiġħ. Il-furanilfentanil huwa wkoll strutturalment relatav mal-acetilfentanil u mal-akrilojfentanil, li t-tnej li huma kienu s-suġġett ta' Rapport Konġunt tal-EMCDDA-Europol f'Dicembru 2015 u f'Novembru 2016.
- (3) Il-furanilfentanil ilu disponibbli fl-Unjoni mill-inqas minn Ĝunju 2015 u nstab f'16-il Stat Membri. F'hafna każżejjiet kien issekwestrat f'forma ta' trab, iżda wkoll f'forma likwidha u bhala pilloli. Il-kwantitajiet misjubin huma relattivamente żgħar. Madankollu, tali kwantitajiet jenhie li jitqiesu fil-kuntest tal-qawwa tas-sustanza.
- (4) Ġew irrapportati 22 kaž ta' mewt bil-furanilfentanil minn ħames Stati Membri. Rigward mill-inqas 10 minn dawk l-imwiet, il-furanilfentanil kien il-kawża tal-mewt jew x'aktarx li kkontribwixxa għall-mewt. Barra minn hekk, 11-il kaž mhux fatali ta' intossikazzjoni akuta assocjati mal-furanilfentanil kienu rrappurtati minn tliet Stati Membri.
- (5) Ma hemm ebda informazzjoni li tissuġgerixxi l-involviment tal-kriminalità organizzata fil-manifattura, id-distribuzzjoni (it-traffikk) u l-forniment tal-furanilfentanil fl-Unjoni. Id-data disponibbli tissuġgerixxi li l-furanilfentanil huwa prodott minn kumpanniji kimiċi bbażati fiċ-Čina.
- (6) Il-furanilfentanil jinbiegħ fuq l-Internet fammonti żgħar u bl-ingrossa bhala "kimika għar-riċerka", tipikament bhala trab u sprej tal-imnieħer lest biex jintuża. Informazzjoni minn sekwestri tissuġgerixxi li l-furanilfentanil ja' kien mibjugħi fuq is-suq illeċitu tal-opjodi.
- (7) Il-furanilfentanil ma għandu l-ebda užu mediku għall-bniedem jew veterinarju rikonoxxut fl-Unjoni. Ma hemm l-ebda indikazzjoni li l-furanilfentanil jista' jintuża għal xi skop iehor minbarra bhala standard analitiku ta' referenza u fir-riċerka xjentifika.
- (8) Ir-rapport dwar il-valutazzjoni tar-riskju juri li bosta mistoqsijiet relatati mal-furanilfentanil huma minħabba n-nuqqas ta' data dwar ir-riskji għas-sahħha individwali, ir-riskji għas-sahħha pubblika, u r-riskji soċjali, u jistgħu jitwiegħu permezz ta' iktar riċerka. Madankollu, l-evidenza u l-informazzjoni disponibbli dwar ir-riskji tas-sahħha u soċjali li toħloq din is-sustanza, anki minħabba s-similaritajiet mal-fentanil, jipprovdu bażi suffiċjenti biex il-furanilfentanil jiġi sottopost għal miżuri ta' kontroll fl-Unjoni kollha.

(¹) ĠU L 127, 20.5.2005, p. 32.

(²) Opinjoni tal-24 ta' Ottubru 2017 (ghadu mhux ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali).

- (9) Il-furanilfentanil mhuwiex elenkat għall-kontroll taht il-Konvenzjoni Unika tan-Nazzjonijiet Uniti tal-1961 dwar id-Drogi Narkotici jew skont il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-1971 dwar Sustanzi Psikotropici. Is-sustanza bħalissa mhijiex qed tiġi vvaluata mis-sistema tan-Nazzjonijiet Uniti.
- (10) Minħabba li 10 Stati Membri jikkontrollaw il-furanilfentanil taht leġislazzjoni nazzjonali għall-kontroll tad-drogi u tliet Stati Membri jikkontrollaw il-furanilfentanil taht leġislazzjoni oħra, li din is-sustanza tkun sottoposta għal miżuri ta' kontroll fl-Unjoni kollha jista' jgħin biex jiġi evitat li jfegġu ostakli fl-infurzar tal-ligi u l-kooperazzjoni ġudizzjarja transkonfinali, u jgħin fil-protezzjoni tal-Unjoni mir-riskji li d-disponibbiltà u l-użu tagħha jistgħu joħolqu.
- (11) Id-Deciżjoni 2005/387/ĠAI tikkonferixxi setgħat ta' implementazzjoni lill-Kunsill bil-ħsieb li jkun hemm reazzjoni rapida u bbażata fuq kompetenza esperta fil-livell tal-Unjoni fil-każži li jfiġġu sustanzi psikoattivi ġodda individwati u rrappurtati mill-Istati Membri, billi tissottoponi dawk is-sustanzi għal miżuri ta' kontroll fl-Unjoni kollha. Billi l-kondizzjonijiet u l-proċedura biex jiġi attivat l-eżerċizzju ta' tali setgħat ta' implementazzjoni gew issodisfati, jenħtieg li tiġi adottata deċiżjoni ta' implementazzjoni sabiex l-furanilfentanil jitqiegħed taħt kontroll fl-Unjoni kollha.
- (12) Id-Danimarka hi marbuta bid-Deciżjoni 2005/387/ĠAI u għalhekk qiegħda tieħu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni, li timplimenta d-Deciżjoni 2005/387/ĠAI.
- (13) L-Irlanda hi marbuta bid-Deciżjoni 2005/387/ĠAI u għalhekk qiegħda tieħu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni, li timplimenta d-Deciżjoni 2005/387/ĠAI.
- (14) Ir-Renju Unit mhuwiex marbut bid-Deciżjoni 2005/387/ĠAI u għalhekk mhux qiegħed jieħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni, li timplimenta d-Deciżjoni 2005/387/ĠAI u mhuwiex marbut biha jew soġġett għall-applikazzjoni tagħha,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Is-sustanza psikoattiva gdida N-fenil-N-[1-(2-feniletil)piperidin-4-yl]furan-2-karbossammid (furanilfentanil) għandha tkun soġġetta għal miżuri ta' kontroll fl-Unjoni kollha.

Artikolu 2

Sad-19 ta' Novembru 2018 l-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa, skont il-ligi nazzjonali tagħhom, biex is-sustanza psikoattiva l-ġdida msemmija fl-Artikolu 1 tkun soġġetta għal miżuri ta' kontroll u pieni kriminali, kif previst fil-leġislazzjoni tagħhom, b'konformità mal-obbligli tagħhom taħt il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-1971 dwar is-Sustanzi Psikotropici.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum ta' wara dak tal-publikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Din id-Deciżjoni għandha tapplika b'konformità mat-Trattati.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Novembru 2017.

*Għall-Kunsill
Il-President
J. AAB*

DEĆIŽJONI TAL-KUNSILL (UE) 2017/2171

tal-20 ta' Novembru 2017

dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew ghall-Iżvilupp, inkluži l-limitu massimu għall-2019, l-ammont annwali għall-2018, l-ewwel hlas parpjali għall-2018 u tbassir indikattiv u mhux vinkolanti għall-ammonti annwali mistennija ta' kontribuzzjonijiet għas-snin 2020 u 2021

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Shubija bejn il-membri tal-Gruppi tal-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku, minn naħa wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa l-ohra, iffirmsat f'Cotonou fit-23 ta' Ġunju 2000 (¹), kif emdat l-ahhar ("Ftehim ta' Shubija AKP-UE"),

Wara li kkunsidra l-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqghin fi ħdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajjnuna mill-Unjoni Ewropea taht il-Qafas Finanzjarju Pluriennali għall-periġodu mill-2014 sal-2020, skont il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u Territorji Extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (²) ("il-Ftehim Intern"), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/323 tat-2 ta' Marzu 2015 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew ghall-Iżvilupp (³) ("ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ"), u b'mod partikolari l-Artikolu 21(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 21(2) tar-Regolament Finanzjarju tal-11 il-FEŻ, il-Kummissjoni ppreżżentat proposta sal-15 ta' Ottubru 2017 li tispecifika (a) il-limitu massimu għall-ammont annwali ta' kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għall-Fond Ewropew ghall-Iżvilupp (FEŻ) għall-2019; (b) l-ammont annwali tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għall-FEŻ għas-sena 2018; (c) l-ammont tal-ewwel hlas parpjali tal-kontribuzzjoni għas-sena 2018; u (d) tbassir indikattiv u mhux vinkolanti għall-ammonti annwali mistennija tal-kontribuzzjonijiet għas-snin 2020 u 2021.
- (2) Skont l-Artikolu 52 tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, fl-4 ta' Settembru 2017, il-Bank Ewropew tal-Investimenti (BEI) bagħat lill-Kummissjoni l-estimi aġġornati tiegħu ta' impenji u pagamenti taħt l-istumenti li jimmanigħa.
- (3) L-Artikolu 22(1) tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ jistipula li s-sejhiet għal kontribuzzjonijiet għandhom l-ewwel jużaw l-ammonti stipulati fil-FEŻ preċedenti. Għaldaqstant, jenhtieġ li ssir sejha għal fondi taħt l-10 FEŻ għall-BEI u l-11-il FEŻ għall-Kummissjoni.
- (4) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/2026 (⁴) stabbilixxet il-limitu massimu għall-ammont annwali tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għall-FEŻ għall-2018 għal EUR 4 550 000 000 għal Kummissjoni u EUR 250 000 000 għall-BEI.
- (5) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1206 (⁵) stabbilixxet tnaqqis mill-fondi diżimpenjati ta' kontribuzzjoni mit-Tmien u d-Disa' FEŻ għal ammont ta' EUR 200 000 000,

(¹) ĠUL 317, 15.12.2000, p. 3.

(²) ĠUL 210, 6.8.2013, p. 1.

(³) ĠUL 58, 3.3.2015, p. 17.

(⁴) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/2026 tal-15 ta' Novembru 2016 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew ghall-Iżvilupp, inkluži l-limitu massimu għall-2018, l-ammont annwali għall-2017, l-ewwel hlas parpjali għall-2017 u previżjoni indikattiva u mhux vinkolanti għall-ammonti annwali mistennija għas-snin 2019 u 2020 (GUL 313, 19.11.2016, p. 25).

(⁵) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1206 tal-4 ta' Lulju 2017 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew ghall-Iżvilupp, inkluž it-tieni hlas parpjali għall-2017 (GUL 173, 6.7.2017, p. 15).

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Il-limitu massimu għall-ammont annwali tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għall-FEŻ għall-2019 huwa b'dan stabbilit għal EUR 4 900 000 000. Għandu jinqasam f'EVR 4 600 000 000 għall-Kummissjoni, u EUR 300 000 000 għall-BEI.

Artikolu 2

L-ammont annwali tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għall-FEŻ għall-2018 huwa b'dan stabbilit għal EUR 4 800 000 000. Għandu jinqasam f'EVR 4 550 000 000 għall-Kummissjoni, u EUR 250 000 000 għall-BEI.

Artikolu 3

Il-kontribuzzjonijiet individuali għall-FEŻ li jridu jithallsu mill-Istati Membri lill-Kummissjoni u lill-BEI bhala l-ewwel ħlas parżjali għall-2018 huma stabbiliti fit-tabella fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

Il-ħlasijiet ta' dawk il-kontribuzzjonijiet jistgħu jiġu kkombinat ma' aġġustamenti taht l-implementazzjoni tat-tnejn minn fondi diżimpenjati taht it-Tmien u d-Disa' FEŻ, wara pjan ta' aġġustament ikkomunikat minn kull Stat Membru.

Artikolu 4

It-tbassir mhux vinkolanti indikattiv għall-ammont annwali mistenni ta' kontribuzzjonijiet għall-2020 huwa b'dan stabbilit għal EUR 4 600 000 000 għall-Kummissjoni u għal EUR 300 000 000 għall-BEI, u għall-2021 għal EUR 4 700 000 000 għall-Kummissjoni u għal EUR 300 000 000 għall-BEI.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Novembru 2017.

*Għall-Kunsill
Il-President
M. MAASIKAS*

ANNESS

STATI MEMBRI	Skema tal-10 FEŽ, %	Skema tal-11 FEŽ, %	l-ewwel (1) ħlas parpjali tal-2018 (EUR)		Total
			Il-Kummissjoni 11-il FEŽ	Il-BEI 10 FEŽ	
IL-BELĞJU	3,53	3,24927	66 610 035,00	5 295 000,00	71 905 035,00
IL-BULGARIJA	0,14	0,21853	4 479 865,00	210 000,00	4 689 865,00
IR-REPUBBLIKA ČEKA	0,51	0,79745	16 347 725,00	765 000,00	17 112 725,00
ID-DANIMARKA	2,00	1,98045	40 599 225,00	3 000 000,00	43 599 225,00
IL-ĞERMANJA	20,50	20,57980	421 885 900,00	30 750 000,00	452 635 900,00
L-ESTONJA	0,05	0,08635	1 770 175,00	75 000,00	1 845 175,00
L-IRLANDA	0,91	0,94006	19 271 230,00	1 365 000,00	20 636 230,00
IL-GRECJA	1,47	1,50735	30 900 675,00	2 205 000,00	33 105 675,00
SPANJA	7,85	7,93248	162 615 840,00	11 775 000,00	174 390 840,00
FRANZA	19,55	17,81269	365 160 145,00	29 325 000,00	394 485 145,00
IL-KROAZJA	0,00	0,22518	4 616 190,00	0,00	4 616 190,00
L-ITALJA	12,86	12,53009	256 866 845,00	19 290 000,00	276 156 845,00
ČIPRU	0,09	0,11162	2 288 210,00	135 000,00	2 423 210,00
IL-LATVJA	0,07	0,11612	2 380 460,00	105 000,00	2 485 460,00
IL-LITWANJA	0,12	0,18077	3 705 785,00	180 000,00	3 885 785,00
IL-LUSSEMBURGU	0,27	0,25509	5 229 345,00	405 000,00	5 634 345,00
L-UNGERIJA	0,55	0,61456	12 598 480,00	825 000,00	13 423 480,00
MALTA	0,03	0,03801	779 205,00	45 000,00	824 205,00
IN-NETHERLANDS	4,85	4,77678	97 923 990,00	7 275 000,00	105 198 990,00
L-AWSTRIJA	2,41	2,39757	49 150 185,00	3 615 000,00	52 765 185,00
IL-POLONJA	1,30	2,00734	41 150 470,00	1 950 000,00	43 100 470,00
IL-PORTUGALL	1,15	1,19679	24 534 195,00	1 725 000,00	26 259 195,00
IR-RUMANIJA	0,37	0,71815	14 722 075,00	555 000,00	15 277 075,00
IS-SLOVENJA	0,18	0,22452	4 602 660,00	270 000,00	4 872 660,00
IS-SLOVAKKJA	0,21	0,37616	7 711 280,00	315 000,00	8 026 280,00
IL-FINLANDJA	1,47	1,50909	30 936 345,00	2 205 000,00	33 141 345,00
L-IŻVEZJA	2,74	2,93911	60 251 755,00	4 110 000,00	64 361 755,00
IR-RENJU UNIT	14,82	14,67862	300 911 710,00	22 230 000,00	323 141 710,00
TOTAL TAL-UE-28	100,00	100,00	2 050 000 000,00	150 000 000,00	2 200 000 000,00

DECIJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2172

tal-20 ta' Novembru 2017

li temenda d-Deċiżjoni 2010/670/UE rigward l-užu ta' dhul mhux imqassam mill-ewwel serje ta' sejhiet għal proposti

(notifikata bid-dokument C(2017) 7656)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 10a(8) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 10a(8) tad-Direttiva 2003/87/KE jistabbilixxi mekkaniżmu għall-finanzjament ta' proġetti ta' dimostrazzjoni kummerċjali li l-ghan tagħhom huwa l-qbid u l-hżejjin ġeoloġiku ta' CO₂ (minn hawn 'il quddiem, "il-proġetti ta' dimostrazzjoni tas-CCS") u proġetti ta' dimostrazzjoni ta' teknologiji innovattivi għall-enerġija rinnovabbli (minn hawn 'il quddiem, "il-proġetti ta' dimostrazzjoni tar-RES"), bl-užu ta' 300 miljun kwota mis-sistema tal-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni ("EU ETS") li ġew riżervati għal entrati ġodda iżda ma ġewx allokat.
- (2) Fid-Deċiżjoni 2010/670/UE (²), il-Kummissjoni stabbiliert ir-regoli u l-kriterji għall-ghażla u għall-implimentazzjoni ta' dawk il-proġetti kif ukoll il-principji bażiċi għall-konverżjoni tal-kwoti fvalur monetarju u għall-ġestjoni tad-dħul.
- (3) Sa nofs l-2014, bħala riżultat tal-ewwel u tat-tieni sejha għal proposti, kienu nħataw fondi biex jappoġġaw l-implimentazzjoni ta' 39 proġett ta' dimostrazzjoni tar-RES u tas-CCS f'20 Stat Membru tal-UE. Madankollu, minħabba l-isfidi li joffri l-ambjent ekonomiku kemm fl-UE kif ukoll dak globali, madwar 20 proġett mogħtija finanzjament taħt l-ewwel sejha għal proposti, sabuha diffiċli biex jiksbu bizzżejjed kapital jew biex jattiraw finanzjaturi addizzjonal. B'rīzultat ta' dan, sal-31 ta' Dicembru 2016, 14-il proġett laħqu d-deċiżjoni finali dwar l-investiment tagħhom fkonformità mal-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni 2010/670/UE u mill-inqas EUR 436 miljun b'rabta mal-proġetti mogħtija finanzjament għal din l-ewwel sejha għal proposti ma ntużawx.
- (4) Il-fondi li ma tqassmux għandhom jintużaw biex jiffinanzjaw b'mod dirett proġetti fl-ambitu ddefinit fl-Artikolu 10a(8) tad-Direttiva 2003/87/KE. Barra minn hekk, meta wieħed jikkunsidra s-sitwazzjoni specifika innovattiva ħafna fil-qasam tal-enerġija rinnovabbli u l-proġetti ta' dimostrazzjoni tas-CCS, parti mill-ispejjeż ta' finanzjament għandhom jiġu pprovduti fil-forma ta' għotjiet.
- (5) Biex jiżdied l-investiment f'dawn il-proġetti innovattivi ħafna fis-settur tal-enerġija fl-UE, li hija prioritā rikonoxxuta mill-Kummissjoni fil-Komunikazzjoni tagħha Aċċellerazzjoni tal-Innovazzjoni fil-qasam tal-Enerġija Nadifa (³), id-dħul mhux imqassam mill-ewwel sejha għal proposti għandu jiġi organizzat mill-ġdid mingħajr dewmien, u bi prioritā, permezz tal-Faċilità tal-EDP InnovFin taħt Orizzont 2020 (⁴). Dan l-appoġġ għandu jkun komplementari għas-sostenn finanzjarju eżistenti u futur, bħall-ġhotjiet taħt Orizzont 2020.
- (6) Biex jiżdied l-investiment f'dawn il-proġetti innovattivi ħafna fis-settur tat-trasport, il-proġetti eligibbli għandhom jippromovu biss l-užu innovattiv, replikabbli u skalabbli tal-enerġija rinnovabbli bl-užu tal-Faċilità ta' Dejn fis-settur tat-trasport taħt il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (⁵).

(¹) ĠUL 275, 25.10.2003, p. 32.

(²) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/670/UE tat-3 ta' Novembru 2010 li tistabbilixxi l-kriterji u l-miżuri għall-finanzjament ta' proġetti kummerċjali ta' dimostrazzjoni li l-ghan tagħhom huwa l-qbid u l-hżejjin ġeoloġiku ta' CO₂, fkundizzjoni jiet ta' sigurtà għall-ambjent, kif ukoll ta' proġetti ta' dimostrazzjoni ta' teknologiji innovattivi ta' enerġija rinnovabbli, fl-ambitu tal-iskema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità, stabbilita bid-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 290, 6.11.2010, p. 39).

(³) C(2016) 763 final.

(⁴) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/743/UE tat-3 ta' Diċembru 2013 li tistabbilixxi l-programm specifiku li jimplimenta Orizzont 2020 — il-Programm Qafas għar-Ričerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) u li thassar id-Deċiżjoni jiet 2006/971/KE, 2006/972/KE, 2006/973/KE, 2006/974/KE u 2006/975/KE (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 965).

(⁵) Ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010 (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 129).

- (7) Il-proġetti li jingħataw il-finanzjament taħt l-ewwel jew it-tieni sejħa għal proposti li jkunu laħqu deċiżjonijiet finali tal-investiment u jkunu qegħdin jiġi implementati, se jitqiesu eligibbli biex japplikaw għall-strumenti finanzjarji rilevanti.
- (8) Sabiex titqajjem kuxjenza pubblika wiesgħa dwar l-strumenti finanzjarji rilevanti, il-Kummissjoni u l-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment se jkomplu jorganizzaw workshops tekniċi apposta b'mod regolari għall-Istati Membri u għall-isponsers tal-proġetti.
- (9) Il-Kummissjoni se tirrapporta kmieni biżżejjed lill-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima dwar l-iżvilupp tal-Ftehimiet ta' Delega rilevanti bejn il-Kummissjoni u l-Bank Ewropew tal-Investiment, b'mod partikolari għal dak li għandu x'jaqsam mal-kriterji tal-eligibbiltà, l-implementazzjoni tal-strumenti finanzjarji rilevanti, specjalment l-iżvilupp ta' sensiela ta' proġetti, il-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet tal-proġett u fl-ahħar nett dwar l-użu tad-dħul allokat mill-ġdid, u se tikkunsidra l-fehmiet tal-Istati Membri kif xieraq.
- (10) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni 2010/670/UE hija emendata kif ġej:

1. Fl-Artikolu 2, jiddahhal il-paragrafu 4 li ġej:

“4. Kwalunkwe dħul mhux imqassam mill-ewwel serje ta' sejħiet għal proposti għandu jkun disponibbli biex jappoġġa proġetti li qatt ma saru qabel, innovattivi, replikabbli u lesti li juru fuq skala id-dimostrazzjoni tas-CCS u tar-RES, bl-użu tal-strumenti finanzjarji rilevanti ġestiti mill-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment, bi prioritā mogħiġha lill-Faċilità tal-EDP InnovFin u l-Instrument ta' Dejn fis-settur tat-trasport taħt il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa.

Il-paragrafu preċedenti, l-Artikoli 6, 8, 11(1) sa (5), l-ewwel u t-tieni sottoparagrafi tal-Artikolu 11(6) u l-Artikolu 13 ma għandhomx japplikaw għall-użu ta' dan id-dħul.

Il-Kummissjoni għandha tirrapporta kmieni biżżejjed lill-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima dwar l-iżvilupp tal-Ftehimiet ta' Delega rilevanti bejn il-Kummissjoni u l-Bank Ewropew tal-Investiment, b'mod partikolari għal dak li għandu x'jaqsam mal-kriterji tal-eligibbiltà, mal-implementazzjoni tal-strumenti finanzjarji rilevanti, specjalment l-iżvilupp ta' sensiela ta' proġetti, mal-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet tal-proġett u fl-ahħar nett dwar l-użu mill-ġdid tad-dħul, u għandha tikkunsidra l-fehmiet tal-Istati Membri kif xieraq”.

2. Il-paragrafu li ġej jiżdied mal-Artikolu 14:

“Il-Kummissjoni għandha tirrapporta regolarment lill-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima dwar l-użu tad-dħul imsemmi fl-Artikolu 2(4), inkluż informazzjoni bil-quddiem dwar l-appoġġ ippjanat għal proġetti u l-parti mill-appoġġ li għandha tkun disponibbli fil-forma ta' għotjet, id-distribuzzjoni ġeografika tal-proġetti, l-iskala tal-proġetti u l-kopertura teknologika, l-informazzjoni ex-post dwar il-progress fit-twettiq ta' proġetti, l-evitar ta' emissjonijiet tas-CO₂, l-ingranagħ finanzjarju, is-sensibilizzazzjoni u t-tagħlimiet meħuda, kif xieraq.”

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Novembru 2017.

Għall-Kummissjoni
Miguel ARIAS CAÑETE
Membru tal-Kummissjoni

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2173

tal-20 ta' Novembru 2017

li temenda l-Anness II tad-Deċiżjoni 2008/185/KE fir-rigward tal-approvazzjoni tal-programm ta' kontroll ghall-eradikazzjoni tal-marda ta' Aujeszky għar-reġjun tal-Lombardia fl-Italja

(notifikata bid-dokument C(2017) 7587)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE tas-26 ta' ġunju 1964 dwar il-problemi tas-sahha tal-annimali li jaffettaw il-kummerċ ta' annimali bovini u suwini ġewwa l-Komunità⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 64/432/KEE tistabbilixxi r-regoli għall-kummerċ fl-Unjoni tal-annimali porċini. L-Artikolu 9 ta' dik id-Direttiva jipprevedi li Stat Membru li għandu programm nazzjonali obbligatorju ta' kontroll għall-marda ta' Aujeszky għat-territorju kollu tiegħu jew parti minnu jista' jipprezenta l-programm tiegħu lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni. Jipprevedi wkoll li jistgħu jkunu meħtieġa garanziji addizzjonali għall-kummerċ intern tal-UE tal-annimali porċini.
- (2) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/185/KEE⁽²⁾ tistabbilixxi garanziji addizzjonali għall-moviment tal-ħnieżer bejn Stat Membru u iehor. Dawk il-garanziji huma marbuta mal-klassifikazzjoni tal-Istati Membri skont l-istatus tagħhom tal-mard għall-marda ta' Aujeszky. L-Anness II tad-Deċiżjoni 2008/185/KEE jelenka l-Istati Membri jew ir-reġjuni tagħhom fejn hemm fis-sehh programmi ta' kontroll nazzjonali approvati għall-eradikazzjoni tal-marda ta' Aujeszky.
- (3) L-Italja ppreżentat lill-Kummissjoni dokumentazzjoni ta' sostenn għall-approvazzjoni tal-programm ta' kontroll tagħha għall-eradikazzjoni tal-marda ta' Aujeszky għar-reġjun tal-Lombardia, u biex dan ir-reġjun jiġi elenkat kif dovut fl-Anness II tad-Deċiżjoni 2008/185/KEE. Wara l-evalwazzjoni tad-dokumentazzjoni ta' sostenn ippreżentata mill-Italja, ir-reġjun tal-Lombardia jenhtieġ li jiġi elenkat fl-Anness II tad-Deċiżjoni 2008/185/KEE. Għalhekk jenhtieġ li l-Anness II tad-Deċiżjoni 2008/185/KEE jiġi emendat skont dan.
- (4) Għalhekk jenhtieġ li d-Deċiżjoni 2008/185/KEE tiġi emendata skont dan.
- (5) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness II tad-Deċiżjoni 2008/185/KEE jinbidel bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Novembru 2017.

*Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni*

⁽¹⁾ ĠU 121, 29.7.1964, p. 1977.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/185/KEE tal-21 ta' Frar 2008 dwar garanziji addizzjonali f'kummerċ intra-Komunitarju tal-majjal rigward il-marda ta' Aujeszky, u kriterji sabiex jipprovdu informazzjoni dwar din il-marda (ĠU L 59, 4.3.2008, p. 19).

ANNESS

“ANNESS II

L-Istati Membri jew regjuni tagħhom fejn huma fis-seħħ programmi approvati ta' kontroll nazzjonali ghall-qerda tal-marda ta' Aujseszky

Kodiċi ISO	Stat Membru	Ir-regjuni
ES	Spanja	Ir-regjuni kollha
IT	L-Italja	Ir-Regjun ta' Friuli-Venezia Giulia Ir-Regjun tal-Veneto Ir-Regjun tal-Lombardia
LT	Il-Litwanja	Ir-regjuni kollha
PL	Il-Polonja	Il-provinċja ta' dolnośląskie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' kujawsko-pomorskie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' lubelskie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Voidodship lubuskie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' łódzkie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' małopolskie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' mazowieckie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' opolskie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' podkarpackie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' podlaskie ir-regjuni amministrattivi li ġejjin: grajewski, kolneński, łomżyński, Łomża, wysokomazowiecki, zambrowski; Il-provinċja ta' pomorskie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' śląskie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' świętokrzyskie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' warmińsko-mazurskie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' wielkopolskie: ir-regjuni amministrattivi kollha; Il-provinċja ta' zachodniopomorskie: ir-regjuni amministrattivi kollha.”

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2174

tal-20 ta' Novembru 2017

li temenda l-Anness E tad-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE fir-rigward taċ-ċertifikat tas-sahha għall-kummerċ tan-naħal u n-naħal bagħli

(notifikata bid-dokument C(2017) 7588)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE tat-13 ta' Lulju 1992 li tistabbilixxi l-htigjiet dwar saħha tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijuni mhux suġġetti għal htigjiet ta' saħha tal-annimali meħtieġa f'regoli specifiċi tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A(l) ta' Direttiva 90/425/KEE (¹), u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 22 tagħha,

Billi:

- (1) Il-mudell taċ-ċertifikat tas-sahha għall-kummerċ intern tal-UE tan-naħal ħaj (*Apis mellifera*) u tan-naħal bagħli (*Bombus spp.*) huwa stipulat fil-Parti 2 tal-Anness E tad-Direttiva 92/65/KEE. Iċ-ċertifikat jistabbilixxi rekwiżiti għas-sahha tal-animali, fost oħrajn, b'rabta mal-okkorrenza tal-koleotteru tal-ġabsala (*Aethina tumida*) u d-dudu tat-Tropilaelaps (*Tropilaelaps spp.*) applikabbi għan-naħal u n-naħal bagħli.
- (2) Ir-rekwiżiti stabbiliti fdak il-mudell taċ-ċertifikat tas-sahha jippermettu biss movimenti tan-naħal u tan-naħal bagħli minn żoni ta' radjus ta' mill-inqas 100 km li ma għandhomx restrizzjonijiet assoċjati mal-okkorrenza suspetta jew ikkonfermata ta' dawn il-patoġeni.
- (3) Fuq il-baži tal-informazzjoni li waslet mill-awtoritajiet kompetenti Taljani fir-rigward tal-esperjenza tagħhom tal-okkorrenzi tal-koleotteru tal-ġabsala fil-kolonji tan-naħal tal-ġħasel fl-Italja mill-adozzjoni tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni 2014/909/UE (²) biex jevitaw it-tixrid tal-koleotteru tal-ġabsala mir-regjuni affettwati tal-Italja, jidher li dawn ir-rekwiżiti huma disproporzjonati għall-ġestjoni tas-settur tal-apikultura affettwat għal perjodu pjuttost twil wara l-iskoperta tal-okkorrenza.
- (4) B'mod partikolari, dawn ir-rekwiżiti ma jqisux li jistgħu jeżistu żoni li, ghalkemm ikunu eqreb minn 100 km mit-tali okkorrenzi, xorta huma barra ž-żoni ta' protezzjoni stabbiliti madwar l-okkorrenzi mil-leġiżlazzjoni nazzjonali, mħumiex ristretti mill-miżuri ta' protezzjoni tal-Unjoni u huma koperti minn sorveljanza attiva ppjanata u implementata b'mod ufficjal u konformi mal-Linji Gwida għas-sorveljanza tal-infestazzjoni tal-koleotteru tal-ġabsala mfassla mil-Laboratorju ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea għas-sahha tan-naħal tal-ġħasel (³), li tipprovdi fiduċja fl-assenza tal-koleotteru tal-ġabsala.
- (5) Barra minn hekk, jenħtieg li r-rekwiżiti jiġu aġġornati biex iqis li l-eżami viżwali u l-applikazzjoni immedjata ta' xibka rqqa madwar il-kunsinna fil-post tal-origini huma effettivi hafna u teknikament fattibbli għall-kunsinni tal-irgejjen tan-naħal flimkien ma' għadd limitat ta' attendanti, biex jitnaqqas ir-riskju potenzjali li jinxtered il-koleotteru tal-ġabsala. Dan huwa kkonfermat minn Opinjoni Xjentifika tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel dwar is-sopravivenza, it-tixrid u l-istabbiliment tal-koleotteru tal-ġabsala, adottata fil-15 ta' Diċembru 2015 (⁴).
- (6) Peress li r-rekwiżiti attwali huma restrittivi ż-żejjed, huwa għalhekk neċċesarju li jiġi emendat il-mudell taċ-ċertifikat tas-sahha għall-kummerċ intern tal-UE fin-naħal u n-naħal bagħli billi jiżidied rekwiżit alternativ dwar is-sahha tal-annimali għall-kunsinni tal-irgejjen tan-naħal li jirrikonoxxi l-valur ikkombinat tas-sorveljanza attiva mill-awtoritajiet kompetenti fl-aċċertar tan-nuqqas tal-okkorrenzi tal-koleotteru tal-ġabsala flimkien mal-miżuri msahha għat-tnaqqis tar-riskji għall-kummerċ intern tal-UE.

(¹) ĠUL 268, 14.9.1992, p. 54.

(²) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni 2014/909/UE tat-12 ta' Diċembru 2014 dwar ġerti miżuri protettivi fir-rigward tal-okkorrenzi konfermati tal-koleotteru tal-ġabsala fl-Italja (ĠUL 359, 16.12.2014, p. 161).

(³) Kif riveduti l-ahħar fl-1 ta' April 2016: <https://sites.ansest.fr/en/minisite/abeilles/free-access-documents-0>

(⁴) EFSA Journal 2015;13(12):4328.

- (7) In-naħal bagħli muhuwiex suxxettibbli għad-dudu tat-Tropilaelaps. Dan huwa kkonfermat minn Opinjoni Xjentifika tal-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel dwar ir-riskju ta' dħul tal-Aethina tumida u t-Tropilaelaps spp. fl-UE, adottata fis-27 ta' Frar 2013 (¹).
- (8) Fil-maġgioranza tal-każżejjiet, in-naħal bagħli jitrabba fi strutturi ambjentalment iżolati li huma soġġetti għal miżuri għolja tal-bijosigurta u li jiġi kkontrollati b'mod regolari mill-awtoritāt kompetenti u vverifikati għall-preżenza tal-mard. It-tali stabbilimenti li huma rikonoxxuti u sorveljati mill-awtoritāt kompetenti tal-pajjiżi kkonċernati x'aktarx ma jiġux affettwati mill-preżenza tal-koleotteru tal-ġabsala, bil-kontra tal-kolonji fil-miftuh. Digħi huwa possibbli għall-awtoritajiet kompetenti li jiċċertifikaw il-kunsinni mit-tali stabbilimenti għall-importazzjoni tan-naħal bagħli fkonformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 (²).
- (9) Huwa għalhekk mehtieg li l-mudell taċ-ċertifikat ta' saħħa jigi emendat ghall-kummerċ intern tal-UE fin-naħal u n-naħal bagħli biex jiddahhal rekwizit alternattiv għas-sahha tal-annimali għan-naħal bagħli mrobbi fi struttura ambjentalment iżolata.
- (10) Il-maġgioranza l-kbira tal-kunsinni tan-naħal bagħli tinbiegħ u tintbagħat lil hinn mill-fruntieri għal skopijiet ta' dakkir u għalhekk ma għandhiex tiġi ċċertifikata għal skopijiet ta' tnissil jew ta' transumanza minħabba li dan in-naħal qatt ma jitrabba u qatt ma jerga' lura fil-post tal-origini tiegħi. Għalhekk huwa xieraq li tiżidied għażla oħra fiċ-ċertifikat li tippermetti li dawn l-annimali jiġi ċċertifikati għall-produzzjoni.
- (11) In-naħal tal-ghasel jista' jiġi kkumerċjalizzat f'forom diversi, bħal pereżempju rregejjen bi ffit attendanti biss, kolonji shah, kolonji tan-nukleu u f'pakketti. Iċ-ċarezza dwar in-natura tal-kunsinna f'dan ir-rigward tiffacilita l-analizi tar-riskju mill-awtoritajiet kompetenti għall-kontrolli uffiċċiali tal-kunsinni fil-postijiet ta' destinazzjoni. Għalhekk jenhtieg li tiżidied informazzjoni dettaljata addizzjonali fiċ-ċertifikat.
- (12) Il-Parti 2 tal-Anness E tad-Direttiva 92/65/KEE għalhekk jenhtieg li tiġi emadata skont dan.
- (13) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Parti 2 tal-Anness E tad-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE - Ċertifikat tas-Saħħa għall-kummerċ fin-naħal u n-naħal bagħli - huwa emendat kif ġej:

- Fl-entrata I.25 tiżidied kaxxa li tista' tiġi mmarkata bil-kliem li ġej: "Produzzjoni (dakkir)".
- Fl-entrata I.31 tiżidied kolonna bit-titlu "Natura tal-prodott bażiku" u taħt it-titlu jiżidied l-punti li ġejjin li jistgħu jintgħażu, kull wieħed fringiela separata: "irregejjen, pakketti ta' naħal, kolonji tan-nukleu, kolonji".
- Fl-entrata II. 1 jiddahhal dan li ġej fil-punt (b), wara l-kliem "mħumiex preżenti":

"Jew

- (b) Il-kunsinna tikkonsisti biss minn gaġeg ta' irregejjen tan-naħal kull waħda fiha naħla regina waħda b'massimu ta' 20 attendant li jakkumpanjawha u ġejja minn żona ta' radjus ta' mill-inqas 100 km li mhijiex soġġetta għal restrizzjoni jiet assocjati mal-okkorrenza suspecta jew ikkonfermata tad-dudu tat-Tropilaelaps (*Tropilaelaps spp.*) u minn stabbiliment li jissodisfa r-rekwiziti li ġejjin:
- tinsab mill-inqas 30 km mil-limiti ta' żona ta' protezzjoni ta' radjus ta' mill-inqas 20 km madwar okkorrenza/i kkonfermata/i tal-koleotteru tal-ġabsala; u
 - tinsab barra minn żona li hija ristretta permezz ta' miżuri protettivi stabbiliti mill-Unjoni minħabba l-okkorrenza tal-koleotteru tal-ġabsala; u
 - tinsab f'żona fejn l-awtoritāt kompetenti għadha twettaq sorveljanza għad-detezzjoni tal-koleotteru tal-ġabsala biex tipprovdli livell ta' mill-inqas 95 % ta' detezzjoni tal-koleotteru tal-ġabsala jekk mill-inqas 2 % tal-imġiebah kienu infettati; u

(¹) EFSA Journal 2013;11(3):3128.

(²) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali partikulari u laham frisk u r-rekwiziti relatati maċ-ċertifikazzjoni veterinarja (GUL 73, 20.3.2010, p. 1).

- tiġi spezzjonata kull xahar mill-awtorità kompetenti b'riżultati negattivi biex tipprovdil livell ta' fiduċja ta' mill-inqas 95 % ta' deteżżjoni tal-koleotteru tal-ġabsala jekk mill-inqas 2 % tad-duqqajis kienu infettati; u
- fejn kull gagħha jew il-kunsinna kollha hija koperta b'xibka rqiq bil-pori ta' daqs massimu ta' 2 mm minnufih wara li jsir l-eżami viżwali għaċ-ċertifikazzjoni tas-saħħha;

Jew

- (b) In-naħal bagħli ġej minn struttura ambjentalment iżolata rikonoxxuta u sorveljata mill-awtorità kompetenti, li hija īvelha mill-koleotteru tal-ġabsala.”

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 1-20 ta' Novembru 2017.

*Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membra tal-Kummissjoni*

DECIŽJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2175

tal-21 ta' Novembru 2017

li temenda l-Anness tad-Decižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza avjarja b'patogeničità għolja f'certi Stati Membri

(notifikata bid-dokument C(2017) 7835)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestita tas-suq intern (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u żooteenku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' certu annimali hajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestita tas-suq intern (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Decižjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/247 (³) għiet adottata wara t-tifqighat ta' influwenza avjarja b'patogeničità għolja tas-sottotip H5 fghadd ta' Stati Membri ("l-Istati Membri kkonċernati") u l-istabiliament ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati skont l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE (⁴).
- (2) Id-Decižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/247 tipprevedi li ż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati skont id-Direttiva 2005/94/KE jridu jinklu minn tal-inqas iż-żoni elenkti bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza fl-Anness ta' dik id-Decižjoni ta' Implementazzjoni. Id-Decižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/247 tistipula wkoll li l-miżuri li jridu jiġu applikati fiż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, kif previst fl-Artikolu 29(1) u fl-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE, iridu jinżammu minn tal-inqas sad-dati stabbiliti fl-Anness ta' dik id-Decižjoni ta' Implementazzjoni għal dawk iż-żoni.
- (3) Mid-data tal-adozzjoni tagħha 'l hawn, id-Decižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/247 għiet emendata diversi drabi sabiex jitqiesu l-iż-żviluppi fis-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni fir-rigward tal-influwenza avjarja. B'mod partikolari, id-Decižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/247 għiet emendata bid-Decižjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/696 (⁵) sabiex jiġu stabbiliti r-regoli fir-rigward tad-dispaċċ tal-konsenji ta' flieles ta' ġurnata miż-żoni elenkti fl-Anness tad-Decižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/247. Dik l-emenda qieset il-fatt li l-flieles ta' ġurnata jirrappreżentaw riskju baxx ħafna ta' tixrid tal-influwenza avjarja b'patogeničità għolja meta mqabbla ma' prodotti bažiċi oħra tat-tjur.
- (4) Id-Decižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/247 għiet emendata wkoll sussegwentement bid-Decižjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1841 (⁶) sabiex jissahhu l-miżuri ta' kontroll tal-mard applikabbli fejn hemm riskju ikbar ta' tixrid tal-influenza avjarja b'patogeničità għolja. B'konsewenza ta' dan, issa d-Decižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/247 tipprevedi l-istabiliament fil-livell tal-Unjoni ta' żoni ristretti oħra fl-Istati Membri kkonċernati, kif imsemmi fl-Artikolu 16(4) tad-Direttiva 2005/94/KE, wara tifqighat ta' influwenza avjarja b'patogeničità għolja, u d-durata tal-miżuri li jridu jiġu applikati fihom. Issa d-Decižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/247 tistipula wkoll ir-regoli għad-dispaċċ ta' tjur hajjin, ta' flieles ta' ġurnata u ta' bajd għat-tifqis miż-żoni ristretti oħra lejn Stati Membri oħra, soġġett għal certi kundizzjonijiet.

(¹) ĠU L 395, 30.12.1989, p. 13.

(²) ĠU L 224, 18.8.1990, p. 29.

(³) Id-Decižjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/247 tad-9 ta' Frar 2017 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza avjarja b'patogeničità għolja f'certi Stati Membri (ĠU L 36, 11.2.2017, p. 62).

(⁴) Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji ghall-kontroll tal-influwenza tat-tjur u li thassar id-Direttiva 92/40/KEE (ĠU L 10, 14.1.2006, p. 16).

(⁵) Id-Decižjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/696 tal-11 ta' April 2017 li temenda d-Decižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat tal-influwenza avjarja b'patogeničità għolja f'certi Stati Membri (ĠU L 101, 13.4.2017, p. 80).

(⁶) Id-Decižjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1841 tal-10 ta' Ottubru 2017 li temenda d-Decižjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat ta' influwenza avjarja b'patogeničità għolja f'certi Stati Membri (ĠU L 261, 11.10.2017, p. 26).

- (5) Barra minn hekk, l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/247 gie emendat diversi drabi sabiex jitqiesu l-bidliet fil-konfini taž-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-Istati Membri kkonċernati skont id-Direttiva 2005/94/KE. L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/247 gie emendat l-ahħar bid-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2000 (¹), wara n-notifika mill-Italja dwar tifqighat godda ta' influwenza avjarja b'patogenicità għolja tas-sottotip H5N8 fl-azjendi tat-tjur li jinsabu fir-regjun tal-Lombardija ta' dak l-Istat Membru. L-Italja nnotifikat ukoll lill-Kummissjoni li kienet hadet il-miżuri neċċessarji meħtieġa skont id-Direttiva 2005/94/KE wara li seħħew dawk it-tifqighat, inkluż l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza madwar l-azjendi tat-tjur infettati.
- (6) Mid-data li fiha saret l-ahħar emenda tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/247 bid-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/2000 'il hawn, il-Bulgarija nnotifikat lill-Kummissjoni dwar żewġ tifqighat reċenti ta' influwenza avjarja b'patogenicità għolja tas-sottotip H5N8 fl-azjendi tat-tjur li jinsabu fir-regjuni ta' Sliven u Yambol ta' dak l-Istat Membru. Il-Bulgarija nnotifikat ukoll lill-Kummissjoni li hadet il-miżuri neċċessarji meħtieġa skont id-Direttiva 2005/94/KE wara li seħħew dawk it-tifqighat reċenti, inkluż l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza madwar l-azjendi kollha tat-tjur infettati.
- (7) Barra minn hekk, l-Italja nnotifikat lill-Kummissjoni dwar aktar tifqighat tal-influwenza avjarja b'patogenicità għolja tas-sottotip H5N8 fazzjendi tat-tjur li jinsabu fir-regjuni ta' Lombardija, Piemonte u Lazio ta' dak l-Istat Membru. L-Italja nnotifikat ukoll lill-Kummissjoni li hadet il-miżuri neċċessarji meħtieġa skont id-Direttiva 2005/94/KE wara li seħħew dawk it-tifqighat reċenti, inkluż l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza madwar l-azjendi kollha tat-tjur infettati u l-estensjoni taž-żoni ristretti oħra stabbiliti.
- (8) Il-Kummissjoni eżaminat il-miżuri li hadu l-Bulgarija u l-Italja skont id-Direttiva 2005/94/KE, wara t-tifqighat reċenti ta' influwenza avjarja b'patogenicità għolja f'dawk l-Istati Membri, u hija sodisfatta li l-konfini taž-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti ta' dawk iż-żewġ Stati Membri qiegħdin 'il bogħod biżżejjed minn kwalunkwe azjenda tat-tjur li fiha kienet għiet ikkonfermata tifqigha ta' influwenza avjarja b'patogenicità għolja tas-sottotip H5N8. Il-Kummissjoni eżaminat ukoll il-konfini ta' żoni ristretti oħra stabbiliti mill-awtorità kompetenti fl-Italja wara t-tifqighat reċenti f'dak l-Istat Membru, u hija sodisfatta li l-fixxa taž-żoni koperti bl-estensjoni ta' dawk iż-żoni ristretti oħra hija suffiċjenti meta titqies is-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali fl-Italja.
- (9) Sabiex jiġi evitat kwalunkwe tfixxil bla bżonn ghall-kummerċ fl-Unjoni u biex tiġi evitata l-impożizzjoni minn pajiżi terzi ta' ostakli mhux ġustifikati ghall-kummerċ, jeħtieg li, b'kollaborazzjoni mal-Bulgarija u l-Italja, jiġu deskritti malajr, fil-livell tal-Unjoni, iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti f'dawk iż-żewġ Stati Membri, u ż-żoni ristretti oħra li ġew estiżi fl-Italja, skont id-Direttiva 2005/94/KE, wara t-tifqighat reċenti ta' influwenza avjarja b'patogenicità għolja f'dawk l-Istati Membri. Għaldaqstant jenħtieg li l-entrati ghall-Bulgarija u ghall-Italja fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/247 jiġu aġġornati sabiex iqisu s-sitwazzjoni epidemjoloġika aġġornata f'dawk l-Istati Membri fir-rigward ta' dik il-marda. B'mod partikolari, jenħtieg li mal-listi fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/247 jiżieddu entrati godda għaż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza fil-Bulgarija u fl-Italja u għaż-żoni ristretti oħra li ġew estiżi fl-Italja, li issa huma soggetti għal restrizzjoni jiet skont id-Direttiva 2005/94/KE.
- (10) Għalhekk, jenħtieg li l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/247 jiġi emendat biex tiġi aġġornata r-reġionalizzazzjoni fil-livell tal-Unjoni sabiex jiġi inklużi ż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti fil-Bulgarija u fl-Italja, u ż-żoni ristretti oħra li ġew estiżi fl-Italja, skont id-Direttiva 2005/94/KE, wara t-tifqighat reċenti ta' influwenza avjarja b'patogenicità għolja f'dawk l-Istati Membri, u d-durata tar-restrizzjoni jiet applikabbli fisom.
- (11) Għalhekk, jenħtieg li d-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/247 tiġi emendata skont dan.
- (12) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/247 huwa emendat skont l-Anness ta' din id-Deciżjoni.

(¹) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2000 tas-6 ta' Novembru 2017 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/247 dwar miżuri protettivi marbuta ma' tifqighat tal-influwenza avjarja b'patogenicità għolja fċerti Stati Membri (GU L 289, 8.11.2017, p. 9).

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Novembru 2017.

*Għall-Kummissjoni
Vyteneis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni*

ANNESS

L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2017/247 huwa emendat kif ġej:

(1) Il-Parti A hija emendata kif ġej

(a) 1-entrata għall-Bulgarija tinbidel b'dan li ġej:

"Stat Membru: il-Bulgarija

Żona li tkopri:	Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
Dobrich region, Municipality of Dobrich	
Stefanovo	12.11.2017
Haskovo region, Municipality of Haskovo	
Uzundzhovo	10.11.2017
Sliven region, Municipality of Sliven	
Glushnik Kaloyanovo	24.11.2017
Yambol region, Municipality of Straldzha	
Zimnitsa Charda	29.11.2017"

(b) 1-entrata għall-Italja tinbidel b'dan li ġej:

"Stat Membru: l-Italja

Żona li tkopri:	Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0059) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,288632 E10,352774	18.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0060) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,275251 E10,160212	28.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0061) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,273215 E10,15843	28.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0062) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,279373 E10,243124	28.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0063) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,244372 E10,19965	28.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0064) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,551421 E9,742449	26.11.2017

Żona li tkopri:	Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2005/94/KE
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0065) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45,247829 E 10,173639	27.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0066) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,314835 E10,183902	28.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0067) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,268601 E10,198274	29.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0068) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,287212 E10,211417	29.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0069) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,257394 E 10,236272	30.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0070) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,294615 E10,262587	4.12.2017
— The area of the parts of Piemonte Region (ADNS 17/0071) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,028312 E8,129643	1.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0072) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,279698 E10.2546060	2.12.2017
— The area of the parts of Lazio Region (ADNS 17/0073) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N41,933396 E12,82672	26.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0074) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,221999 E10,142106	2.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0075) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,297588 E10,221751	7.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0076) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,280826 E10,219352	6.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0077) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,264774 E10,205204	5.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0078) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,267177 E10,233081	5.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0079) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,291849 E10,220940	6.12.2017"

(2) Il-Parti B hija emendata kif ġej:

(a) l-entrata għall-Bulgarija tinbidel b'dan li ġej:

“Stat Membru: il-Bulgarija

Żona li tkopri	Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
----------------	--

Dobrich Region, Municipality of Dobrich

— Stefanovo	Mit-13.11.2017 sal-21.11.2017
— Bogdan	21.11.2017
— Branishte	
— Dobrich	
— Draganovo	
— Opanetz	
— Pchelino	
— Plachi dol	
— Pop Grigorovo	
— Slaveevo	
— Sokolnik	
— Stozher	

Haskovo region

Municipality of Dimitrovgrad	Mill-11.11.2017 sal-20.11.2017
— Uzundzhovo	
Municipality of Haskovo:	20.11.2017
— Alexandrovo	
— Dinevo	
— Lubenovo	
— Nova Nadejda	
— Rodopi	
— Stamboliiski	
— Stoykovo	
— Haskovo	
Municipality of Dimitrovgrad	
— Brod	
— Chernogorovo	
— Krepot	
— Rainovo	
— Voden	
— Zlatopole	

Sliven region, Municipality of Sliven

— Glushnik	Mill-25.11.2017 sat-3.12.2017
— Kaloyanovo	
— Sliven	3.12.2017
— Trapoklovo	

Żona li tkopri	Id-data sa meta applikabbi skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
— Dragodanovo — Kamen — Topolchane — Sotirya — Sedlarevo	
— Zhelyu voyvoda — Blatets — Gorno Aleksandorvo	7.12.2017

Yambol region

Municipality of Straldzha — Zimnitsa — Charda	Mit-30.11.2017 sas-7.12.2017
Municipality of Straldzha — Straldzha — Atolovo — Vodenichene — Dzinot — Lozentets	7.12.2017"
Municipality of Tundzha — Mogila — Veselinovo — Kabile — Chargan	
Municipality of Yambol Yambol city	

(b) l-entrata għall-Italja tinbidel b'dan li ġej:

“Stat Membru: l-Italja

Żona li tkopri:	Id-data sa meta applikabbi skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
— The area of the parts of Emilia Romagna Region (ADNS 17/0042) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N44,841419 E12,076444	Mit-8.11.2017 sas-16.11.2017
— The area of the parts of Emilia Romagna Region (ADNS 17/0042) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N44,841419 E12,076444	16.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0050) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,29899 E10,160651	Mit-8.11.2017 sas-16.11.2017

Żona li tkopri:	Id-data sa meta applikabbi skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0050) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,29899 E10,160651	16.11.2017
— The area of the parts of Lombardia and Veneto Regions (ADNS 17/0052) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,265801 E10,648984	Mid-9.11.2017 sas-17.11.2017
— The area of the parts of Lombardia and Veneto Regions (ADNS 17/0052) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,265801 E10,648984	17.11.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0053) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,380042 E11,797878	Mill-10.11.2017 sat-18.11.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0053) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,380042 E11,797878	18.11.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0054) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,367753 E 11,845547	Mill-10.11.2017 sat-18.11.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0054) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,367753 E 11,845547	18.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0055) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,273174 E10,147377	Mis-16.11.2017 sal-24.11.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0055) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,27317 E10,147377	24.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0056) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,258721 E10,137106	Mit-13.11.2017 sal-21.11.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0056) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,258721 E10,137106	21.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0057) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,715443 E9,908386	Mis-16.11.2017 sal-24.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0057) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,715443 E9,908386	24.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0058) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45,53889 E9,344072	Mis-16.11.2017 sal-24.11.2017

Żona li tkopri:	Id-data sa meta applikabbi skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0058) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45,53889 E9,344072	24.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0059) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,288632 E10,352774	Mid-19.11.2017 sas-27.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0059) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,288632 E10,352774	27.11.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0060) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,275251 E10,160212	Mid-29.11.2017 sas-7.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0060) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,275251 E10,160212	7.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0061) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,273215 E10,15843	Mid-29.11.2017 sas-7.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0061) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,273215 E10,15843	7.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0062) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,279373 E 10,243124	Mid-29.11.2017 sas-7.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0062) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,279373 E 10,243124	7.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0063) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,244372 E10,19965	Mid-29.11.2017 sas-7.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0063) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45,244372 E 10,19965	7.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0064) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,551421 E9,742449	Mis-27.11.2017 sal-5.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0064) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,551421 E9,742449	5.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0065) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,247829 E10,173639	Mit-28.11.2017 sas-6.12.2017

Żona li tkopri:	Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0065) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,247829 E10,173639	6.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0066) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,314835 E10,183902	Mid-29.11.2017 sas-7.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0066) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,314835 E10,183902	7.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0067) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,268601 E10,198274	Mit-30.11.2017 sat-8.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0067) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,268601 E10,198274	8.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0068) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,287212 E10,211417	Mit-30.11.2017 sat-8.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0068) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,287212 E10,211417	8.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0069) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,257394 E10,236272	Mill-1.12.2017 sad-9.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0069) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,257394 E10,236272	9.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0070) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,294615 E10,262587	Mill-5.12.2017 sat-13.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0070) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,294615 E10,262587	13.12.2017
— The area of the parts of Piemonte Region (ADNS 17/0071) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,028312 E8,129643	Mit-2.12.2017 sal-10.12.2017
— The area of the parts of Piemonte Region (ADNS 17/0071) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,028312 E8,129643	10.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0072) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,279698 E10.2546060	Mit-3.12.2017 sal-11.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0072) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,279698 E10.2546060	11.12.2017

Żona li tkopri:	Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
— The area of the parts of Lazio Region (ADNS 17/0073) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N41,933396 E12,82672	Mis-27.11.2017 sal-5.12.2017
— The area of the parts of Lazio Region (ADNS 17/0073) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N41,933396 E12,82672	5.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0074) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,221999 E10,142106	Mit-3.12.2017 sal-11.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0074) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,221999 E10,142106	11.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0075) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,297588 E10,221751	Mit-8.12.2017 sas-16.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0075) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,297588 E10,221751	16.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0076) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,280826 E10,219352	Mis-7.12.2017 sal-15.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0076) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,280826 E10,219352	15.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0077) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,264774 E10,205204	Mis-6.12.2017 sal-14.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0077) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,264774 E10,205204	14.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0078) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,267177 E10,233081	Mis-6.12.2017 sal-14.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0078) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,267177 E10,233081	14.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0079) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,291849 E10,220940	Mis-7.12.2017 sal-15.12.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0079) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,291849 E10,220940	15.12.2017"

(3) fil-Parti C, l-entrata għall-Italja tinbidel b'dan li ġej:

“Stat Membru: l-Italja

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of ARGENTA (FE) — Municipality of BERRA (FE) — Municipality of BONDENO (FE) — Municipality of CENTO (FE) — Municipality of CODIGORO (FE) — Municipality of COMACCHIO (FE) — Municipality of COPPARO (FE) — Municipality of FERRARA (FE) — Municipality of FISCAGLIA (FE) — Municipality of FORMIGNANA (FE) — Municipality of GORO (FE) — Municipality of JOLANDA DI SAVOIA (FE) — Municipality of LAGOSANTO (FE) — Municipality of MASI TORELLO (FE) — Municipality of MESOLA (FE) — Municipality of OSTELLATO (FE) — Municipality of POGGIO RENATICO (FE) — Municipality of PORTOMAGGIORE (FE) — Municipality of RO (FE) — Municipality of TERRE DEL RENO (FE) — Municipality of TRESIGALLO (FE) — Municipality of VIGARANO MAINARDA (FE) — Municipality of VOGHIERA (FE) — Municipality of ADRARA SAN MARTINO (BG) — Municipality of ADRARA SAN ROCCO (BG) — Municipality of ALBANO SANT'ALESSANDRO (BG) — Municipality of ALBINO (BG) — Municipality of ALGUA (BG) — Municipality of ALMÈ (BG) — Municipality of ALMENNO SAN BARTOLOMEO (BG) — Municipality of ALMENNO SAN SALVATORE (BG) — Municipality of ALZANO LOMBARDO (BG) — Municipality of AMBIVERE (BG) — Municipality of ANTEGNATE (BG) — Municipality of ARCENE (BG) — Municipality of ARDESIO (BG) — Municipality of ARZAGO D'ADDA (BG) — Municipality of AVERARA (BG) — Municipality of AVIATICO (BG) — Municipality of AZZANO SAN PAOLO (BG) — Municipality of AZZONE (BG) — Municipality of BAGNATICA (BG) — Municipality of BARBATA (BG) — Municipality of BARIANO (BG) 	31.1.2018”

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of BARZANA (BG) — Municipality of BEDULITA (BG) — Municipality of BERBENNO (BG) — Municipality of BERGAMO (BG) — Municipality of BERZO SAN FERMO (BG) — Municipality of BIANZANO (BG) — Municipality of BLELLO (BG) — Municipality of BOLGARE (BG) — Municipality of BOLTIERE (BG) — Municipality of BONATE SOPRA (BG) — Municipality of BONATE SOTTO (BG) — Municipality of BORGO DI TERZO (BG) — Municipality of BOSSICO (BG) — Municipality of BOTTANUCO (BG) — Municipality of BRACCA (BG) — Municipality of BRANZI (BG) — Municipality of BREMBATE (BG) — Municipality of BREMBATE DI SOPRA (BG) — Municipality of BRIGNANO GERA D'ADDA (BG) — Municipality of BRUMANO (BG) — Municipality of BRUSAPORTO (BG) — Municipality of CALCINATE (BG) — Municipality of CALCIO (BG) — Municipality of CALUSCO D'ADDA (BG) — Municipality of CALVENZANO (BG) — Municipality of CAMERATA CORNELLO (BG) — Municipality of CANONICA D'ADDA (BG) — Municipality of CAPIZZONE (BG) — Municipality of CAPRIATE SAN GERVASIO (BG) — Municipality of CAPRINO BERGAMASCO (BG) — Municipality of CARAVAGGIO (BG) — Municipality of CAROBbio DEGLI ANGELI (BG) — Municipality of CARONA (BG) — Municipality of CARVICO (BG) — Municipality of CASAZZA (BG) — Municipality of CASIRATE D'ADDA (BG) — Municipality of CASNIGO (BG) — Municipality of CASSIGLIO (BG) — Municipality of CASTEL ROZZONE (BG) — Municipality of CASTELLI CALEPIO (BG) — Municipality of CASTIONE DELLA PRESOLANA (BG) — Municipality of CASTRO (BG) — Municipality of CAVERNAGO (BG) — Municipality of CAZZANO SANT'ANDREA (BG) — Municipality of CENATE SOPRA (BG) — Municipality of CENATE SOTTO (BG) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of CENE (BG) — Municipality of CERETE (BG) — Municipality of CHIGNOLO D'ISOLA (BG) — Municipality of CHIUDUNO (BG) — Municipality of CISANO BERGAMASCO (BG) — Municipality of CISERANO (BG) — Municipality of CIVIDATE AL PIANO (BG) — Municipality of CLUSONE (BG) — Municipality of COLERE (BG) — Municipality of COLOGNO AL SERIO (BG) — Municipality of COLZATE (BG) — Municipality of COMUN NUOVO (BG) — Municipality of CORNA MAGNA (BG) — Municipality of CORNALBA (BG) — Municipality of CORTENUOVA (BG) — Municipality of COSTA DI MEZZATE (BG) — Municipality of COSTA SERINA (BG) — Municipality of COSTA VALLE IMAGNA (BG) — Municipality of COSTA VOLPINO (BG) — Municipality of COVO (BG) — Municipality of CREDARO (BG) — Municipality of CURNO (BG) — Municipality of CUSIO (BG) — Municipality of DALMINE (BG) — Municipality of DOSSENA (BG) — Municipality of ENDINE GAIANO (BG) — Municipality of ENTRATICO (BG) — Municipality of FARA GERA D'ADDA (BG) — Municipality of FARA OLIVANA CON SOLA (BG) — Municipality of FILAGO (BG) — Municipality of FINO DEL MONTE (BG) — Municipality of FIORANO AL SERIO (BG) — Municipality of FONTANELLA (BG) — Municipality of FONTENO (BG) — Municipality of FOPPOLO (BG) — Municipality of FORESTO SPARSO (BG) — Municipality of FORNOVO SAN GIOVANNI (BG) — Municipality of FUPIANO VALLE IMAGNA (BG) — Municipality of GANDELLINO (BG) — Municipality of GANDINO (BG) — Municipality of GANDOSSO (BG) — Municipality of GAVERINA TERME (BG) — Municipality of GAZZANIGA (BG) — Municipality of GHISALBA (BG) — Municipality of GORLAGO (BG) — Municipality of GORLE (BG) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of GORNO (BG) — Municipality of GRASSOBBIO (BG) — Municipality of GROMO (BG) — Municipality of GRONE (BG) — Municipality of GRUMELLO DEL MONTE (BG) — Municipality of ISOLA DI FONDRA (BG) — Municipality of ISSO (BG) — Municipality of LALLIO (BG) — Municipality of LEFFE (BG) — Municipality of LENNA (BG) — Municipality of LEVATE (BG) — Municipality of LOCATELLO (BG) — Municipality of LOVERE (BG) — Municipality of LURANO (BG) — Municipality of LUZZANA (BG) — Municipality of MADONE (BG) — Municipality of MAPELLO (BG) — Municipality of MARTINENGO (BG) — Municipality of MEDOLAGO (BG) — Municipality of MEZZOLDO (BG) — Municipality of MISANO DI GERA D'ADDA (BG) — Municipality of MOIO DE' CALVI (BG) — Municipality of MONASTEROLO DEL CASTELLO (BG) — Municipality of MONTELLO (BG) — Municipality of MORENGO (BG) — Municipality of MORNICO AL SERIO (BG) — Municipality of MOZZANICA (BG) — Municipality of MOZZO (BG) — Municipality of NEMBRO (BG) — Municipality of OLMO AL BREMBO (BG) — Municipality of OLTRE IL COLLE (BG) — Municipality of OLTRESENDA ALTA (BG) — Municipality of ONETA (BG) — Municipality of ONORE (BG) — Municipality of ORIO AL SERIO (BG) — Municipality of ORNICA (BG) — Municipality of OSIO SOPRA (BG) — Municipality of OSIO SOTTO (BG) — Municipality of PAGAZZANO (BG) — Municipality of PALADINA (BG) — Municipality of PALAZZAGO (BG) — Municipality of PALOSCO (BG) — Municipality of PARRE (BG) — Municipality of PARZANICA (BG) — Municipality of PEDRENGO (BG) — Municipality of PEIA (BG) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of PIANICO (BG) — Municipality of PIARIO (BG) — Municipality of PIAZZA BREMBANA (BG) — Municipality of PIAZZATORRE (BG) — Municipality of PIAZZOLO (BG) — Municipality of POGNANO (BG) — Municipality of PONTE NOSSA (BG) — Municipality of PONTE SAN PIETRO (BG) — Municipality of PONTERANICA (BG) — Municipality of PONTIDA (BG) — Municipality of PONTIROLO NUOVO (BG) — Municipality of PRADALUNGA (BG) — Municipality of PREDORE (BG) — Municipality of PREMOLO (BG) — Municipality of PRESEZZO (BG) — Municipality of PUMENENGO (BG) — Municipality of RANICA (BG) — Municipality of RANZANICO (BG) — Municipality of RIVA DI SOLTO (BG) — Municipality of ROGNO (BG) — Municipality of ROMANO DI LOMBARDIA (BG) — Municipality of RONCOBELLO (BG) — Municipality of RONCOLA (BG) — Municipality of ROTA D'IMAGNA (BG) — Municipality of ROVETTA (BG) — Municipality of SAN GIOVANNI BIANCO (BG) — Municipality of SAN PAOLO D'ARGON (BG) — Municipality of SAN PELLEGRINO TERME (BG) — Municipality of SANTA BRIGIDA (BG) — Municipality of SANT'OMOBONO TERME (BG) — Municipality of SARNICO (BG) — Municipality of SCANZOROSCIATE (BG) — Municipality of SCHILPARIO (BG) — Municipality of SEDRINA (BG) — Municipality of SELVINO (BG) — Municipality of SERIATE (BG) — Municipality of SERINA (BG) — Municipality of SOLTO COLLINA (BG) — Municipality of SOLZA (BG) — Municipality of SONGAVAZZO (BG) — Municipality of SORISOLE (BG) — Municipality of SOTTO IL MONTE GIOVANNIXXIII (BG) — Municipality of SOVERE (BG) — Municipality of SPINONE AL LAGO (BG) — Municipality of SPIRANO (BG) — Municipality of STEZZANO (BG) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of STROZZA (BG) — Municipality of SUISIO (BG) — Municipality of TALEGGIO (BG) — Municipality of TAVERNOLA BERGAMASCA (BG) — Municipality of TELGATE (BG) — Municipality of TERNO D'ISOLA (BG) — Municipality of TORRE BOLDONE (BG) — Municipality of TORRE DE' ROVERI (BG) — Municipality of TORRE PALLAVICINA (BG) — Municipality of TRESCORE BALNEARIO (BG) — Municipality of TREVIGLIO (BG) — Municipality of TREVILO (BG) — Municipality of UBIALE CLANEZZO (BG) — Municipality of URGNANO (BG) — Municipality of VAL BREMBILLA (BG) — Municipality of VALBONDIONE (BG) — Municipality of VALBREMBO (BG) — Municipality of VALGOGLIO (BG) — Municipality of VALLEVÉ (BG) — Municipality of VALNEGRA (BG) — Municipality of VALTORTA (BG) — Municipality of VEDESETA (BG) — Municipality of VERDELLINO (BG) — Municipality of VERDELLO (BG) — Municipality of VERTOVA (BG) — Municipality of VIADANICA (BG) — Municipality of VIGANO SAN MARTINO (BG) — Municipality of VIGOLO (BG) — Municipality of VILLA D'ADDÀ (BG) — Municipality of VILLA D'ALMÈ (BG) — Municipality of VILLA DI SERIO (BG) — Municipality of VILLA D'OGNA (BG) — Municipality of VILLONGO (BG) — Municipality of VILMINORE DI SCALVE (BG) — Municipality of ZANDOBBIO (BG) — Municipality of ZANICA (BG) — Municipality of ZOGNO (BG) — Municipality of ACQUAFREDDA (BS) — Municipality of ADRO (BS) — Municipality of AGNOSINE (BS) — Municipality of ALFIANELLO (BS) — Municipality of ANFO (BS) — Municipality of AZZANO MELLA (BS) — Municipality of BAGNOLO MELLA (BS) — Municipality of BAGOLINO (BS) — Municipality of BARBARIGA (BS) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of BARGHE (BS) — Municipality of BASSANO BRESCIANO (BS) — Municipality of BEDIZZOLE (BS) — Municipality of BERLINGO (BS) — Municipality of BIONE (BS) — Municipality of BORGO SAN GIACOMO (BS) — Municipality of BORGOSATOLLO (BS) — Municipality of BOTTICINO (BS) — Municipality of BOVEGNO (BS) — Municipality of BOVEZZO (BS) — Municipality of BRANDICO (BS) — Municipality of BRESCIA (BS) — Municipality of BRIONE (BS) — Municipality of CAINO (BS) — Municipality of CALCINATO (BS) — Municipality of CALVAGESE DELLA RIVIERA (BS) — Municipality of CALVISANO (BS) — Municipality of CAPOVALLE (BS) — Municipality of CAPRIANO DEL COLLE (BS) — Municipality of CAPRIOLO (BS) — Municipality of CARPENEDOLO (BS) — Municipality of CASTEGNATO (BS) — Municipality of CASTEL MELLA (BS) — Municipality of CASTELCOVATI (BS) — Municipality of CASTENEDOLO (BS) — Municipality of CASTO (BS) — Municipality of CASTREZZATO (BS) — Municipality of CAZZAGO SAN MARTINO (BS) — Municipality of CELLATICA (BS) — Municipality of CHIARI (BS) — Municipality of CIGOLE (BS) — Municipality of COCCAGLIO (BS) — Municipality of COLLEBEATO (BS) — Municipality of COLLIO (BS) — Municipality of COLOGNE (BS) — Municipality of COMEZZANO-CIZZAGO (BS) — Municipality of CONCESIO (BS) — Municipality of CORTE FRANCA (BS) — Municipality of CORZANO (BS) — Municipality of DELLO (BS) — Municipality of DESENZANO DEL GARDA (BS) — Municipality of ERBUSCO (BS) — Municipality of FIESSE (BS) — Municipality of FLERO (BS) — Municipality of GAMBARA (BS) — Municipality of GARDONE RIVIERA (BS) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of GARDONE VAL TROMPIA (BS) — Municipality of GARGNANO (BS) — Municipality of GAVARDO (BS) — Municipality of GHEDI (BS) — Municipality of GOTTOLENGO (BS) — Municipality of GUSSAGO (BS) — Municipality of IDRO (BS) — Municipality of IRMA (BS) — Municipality of ISEO (BS) — Municipality of ISORELLA (BS) — Municipality of LAVENONE (BS) — Municipality of LENO (BS) — Municipality of LIMONE SUL GARDA (BS) — Municipality of LODRINO (BS) — Municipality of LOGRATO (BS) — Municipality of LONATO DEL GARDA (BS) — Municipality of LONGHENA (BS) — Municipality of LUMEZZANE (BS) — Municipality of MACLODIO (BS) — Municipality of MAGASA (BS) — Municipality of MAIRANO (BS) — Municipality of MANERBA DEL GARDA (BS) — Municipality of MANERBIO (BS) — Municipality of MARCHENO (BS) — Municipality of MARMENTINO (BS) — Municipality of MARONE (BS) — Municipality of MAZZANO (BS) — Municipality of MILZANO (BS) — Municipality of MONIGA DEL GARDA (BS) — Municipality of MONTE ISOLA (BS) — Municipality of MONTICELLI BRUSATI (BS) — Municipality of MONTICHIARI (BS) — Municipality of MONTIRONE (BS) — Municipality of MURA (BS) — Municipality of MUSCOLINE (BS) — Municipality of NAVÉ (BS) — Municipality of NUVOLENTO (BS) — Municipality of NUVOLERA (BS) — Municipality of ODOLO (BS) — Municipality of OFFLAGA (BS) — Municipality of OME (BS) — Municipality of ORZINUOVI (BS) — Municipality of ORZIVECCHI (BS) — Municipality of OSPITALETTO (BS) — Municipality of PADENGHE SUL GARDA (BS) — Municipality of PADERNO FRANCIACORTA (BS) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of PAITONE (BS) — Municipality of PALAZZOLO SULL'OGLIO (BS) — Municipality of PARATICO (BS) — Municipality of PASSIRANO (BS) — Municipality of PAVONE DEL MELLA (BS) — Municipality of PERTICA ALTA (BS) — Municipality of PERTICA BASSA (BS) — Municipality of PEZZAZE (BS) — Municipality of POLAVENO (BS) — Municipality of POLPENAZZE DEL GARDA (BS) — Municipality of POMPIANO (BS) — Municipality of PONCARALE (BS) — Municipality of PONTEVICO (BS) — Municipality of PONTOGLIO (BS) — Municipality of POZZOLENGO (BS) — Municipality of PRALBOINO (BS) — Municipality of PRESEGLIE (BS) — Municipality of PREVALLE (BS) — Municipality of PROVAGLIO D'ISEO (BS) — Municipality of PROVAGLIO VAL SABBIA (BS) — Municipality of PUEGNAGO SUL GARDA (BS) — Municipality of QUINZANO D'OGLIO (BS) — Municipality of REMEDELLO (BS) — Municipality of REZZATO (BS) — Municipality of ROCCAFRANCA (BS) — Municipality of RODENGHI SAIANO (BS) — Municipality of ROÈ VOLCIANO (BS) — Municipality of RONCADELLE (BS) — Municipality of ROVATO (BS) — Municipality of RUDIANO (BS) — Municipality of SABBIO CHIESE (BS) — Municipality of SALE MARASINO (BS) — Municipality of SALÒ (BS) — Municipality of SAN FELICE DEL BENACO (BS) — Municipality of SAN GERVASIO BRESCIANO (BS) — Municipality of SAN PAOLO (BS) — Municipality of SAN ZENO NAVIGLIO (BS) — Municipality of SAREZZO (BS) — Municipality of SENIGA (BS) — Municipality of SERLE (BS) — Municipality of SIRMIONE (BS) — Municipality of SOIANO DEL LAGO (BS) — Municipality of SULZANO (BS) — Municipality of TAVERNOLE SUL MELLA (BS) — Municipality of TIGNALE (BS) — Municipality of TORBOLE CASAGLIA (BS) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of TOSCOLANO-MADERNO (BS) — Municipality of TRAVAGLIATO (BS) — Municipality of TREMOSINE SUL GARDA (BS) — Municipality of TRENZANO (BS) — Municipality of TREVISO BRESCIANO (BS) — Municipality of URAGO D'OGLIO (BS) — Municipality of VALLIO TERME (BS) — Municipality of VALVESTINO (BS) — Municipality of VEROLANUOVA (BS) — Municipality of VEROLAVECCHIA (BS) — Municipality of VESTONE (BS) — Municipality of VILLA CARCINA (BS) — Municipality of VILLACHIARA (BS) — Municipality of VILLANUOVA SUL CLISI (BS) — Municipality of VISANO (BS) — Municipality of VOBARNO (BS) — Municipality of ZONE (BS) — Municipality of ACQUANEGRÀ CREMONESE (CR) — Municipality of AGNADELLO (CR) — Municipality of ANNICCO (CR) — Municipality of AZZANELLO (CR) — Municipality of BAGNOLO CREMASCO (CR) — Municipality of BONEMERSE (CR) — Municipality of BORDOLANO (CR) — Municipality of CA' D'ANDREA (CR) — Municipality of CALVATONE (CR) — Municipality of CAMISANO (CR) — Municipality of CAMPAGNOLA CREMASCA (CR) — Municipality of CAPERGNANICA (CR) — Municipality of CAPPELLA CANTONE (CR) — Municipality of CAPPELLA DE' PICENARDI (CR) — Municipality of CAPRALBA (CR) — Municipality of CASALBUTTANO ED UNITI (CR) — Municipality of CASALE CREMASCO-VIDOLASCO (CR) — Municipality of CASALETTO CEREDANO (CR) — Municipality of CASALETTO DI SOPRA (CR) — Municipality of CASALETTO VAPRIO (CR) — Municipality of CASALMAGGIORE (CR) — Municipality of CASALMORANO (CR) — Municipality of CASTEL GABBIANO (CR) — Municipality of CASTELDIDONE (CR) — Municipality of CASTELLEONE (CR) — Municipality of CASTELVERDE (CR) — Municipality of CASTELVISCONTI (CR) — Municipality of CELLA DATI (CR) — Municipality of CHIEVE (CR) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of CICOGNOLO (CR) — Municipality of CINGIA DE' BOTTI (CR) — Municipality of CORTE DE' CORTESI CON CIGNONE (CR) — Municipality of CORTE DE' FRATI (CR) — Municipality of CREDERA RUBBIANO (CR) — Municipality of CREMA (CR) — Municipality of CREMONA (CR) — Municipality of CREMOSANO (CR) — Municipality of CROTTA D'ADDA (CR) — Municipality of CUMIGNANO SUL NAVIGLIO (CR) — Municipality of DEROVERE (CR) — Municipality of DOVERA (CR) — Municipality of DRIZZONA (CR) — Municipality of FIESCO (CR) — Municipality of FORMIGARA (CR) — Municipality of GABBIONETA-BINANUOVA (CR) — Municipality of GADESCO-PIEVE DELMONA (CR) — Municipality of GENIVOLTA (CR) — Municipality of GERRE DE' CAPRIOLI (CR) — Municipality of GOMBITO (CR) — Municipality of GRONTARDO (CR) — Municipality of GRUMELLO CREMONESE ED UNITI (CR) — Municipality of GUSSOLA (CR) — Municipality of ISOLA DOVARESE (CR) — Municipality of IZANO (CR) — Municipality of MADIGNANO (CR) — Municipality of MALAGNINO (CR) — Municipality of MARTIGNANA DI PO (CR) — Municipality of MONTE CREMASCO (CR) — Municipality of MONTODINE (CR) — Municipality of MOSCAZZANO (CR) — Municipality of MOTTA BALUFFI (CR) — Municipality of OFFANENGO (CR) — Municipality of OLMENETA (CR) — Municipality of OSTIANO (CR) — Municipality of PADERNO PONCHIELLI (CR) — Municipality of PALAZZO PIGNANO (CR) — Municipality of PANDINO (CR) — Municipality of PERSICO DOSIMO (CR) — Municipality of PESCAROLO ED UNITI (CR) — Municipality of PESSINA CREMONESE (CR) — Municipality of PIADENA (CR) — Municipality of PIANENGO (CR) — Municipality of PIERANICA (CR) — Municipality of PIEVE D'OLMI (CR) — Municipality of PIEVE SAN GIACOMO (CR) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of PIZZIGHETTONE (CR) — Municipality of POZZAGLIO ED UNITI (CR) — Municipality of QUINTANO (CR) — Municipality of RICENGO (CR) — Municipality of RIPALTA ARPINA (CR) — Municipality of RIPALTA CREMASCA (CR) — Municipality of RIPALTA GUERINA (CR) — Municipality of RIVAROLO DEL RE ED UNITI (CR) — Municipality of RIVOLTA D'ADDA (CR) — Municipality of ROBECCO D'OGLIO (CR) — Municipality of ROMANENGO (CR) — Municipality of SALVIROLA (CR) — Municipality of SAN BASSANO (CR) — Municipality of SAN DANIELE PO (CR) — Municipality of SAN GIOVANNI IN CROCE (CR) — Municipality of SAN MARTINO DEL LAGO (CR) — Municipality of SCANDOLARA RAVARA (CR) — Municipality of SCANDOLARA RIPA D'OGLIO (CR) — Municipality of SERGNANO (CR) — Municipality of SESTO ED UNITI (CR) — Municipality of SOLAROLO RAINERIO (CR) — Municipality of SONCINO (CR) — Municipality of SORESINA (CR) — Municipality of SOSPIRO (CR) — Municipality of SPINADESCO (CR) — Municipality of SPINEDA (CR) — Municipality of SPINO D'ADDA (CR) — Municipality of STAGNO LOMBARDO (CR) — Municipality of TICENGO (CR) — Municipality of TORLINO VIMERCATI (CR) — Municipality of TORNATA (CR) — Municipality of TORRE DE' PICENARDI (CR) — Municipality of TORRICELLA DEL PIZZO (CR) — Municipality of TRESCORE CREMASCO (CR) — Municipality of TRIGOLO (CR) — Municipality of VAIANO CREMASCO (CR) — Municipality of VAILATE (CR) — Municipality of VESCOVATO (CR) — Municipality of VOLONGO (CR) — Municipality of VOLTIDO (CR) — Municipality of ABBADIA CERRETO (LO) — Municipality of BERTONICO (LO) — Municipality of BOFFALORA D'ADDA (LO) — Municipality of BORGHETTO LODIGIANO (LO) — Municipality of BORGO SAN GIOVANNI (LO) — Municipality of BREMBIO (LO) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of CAMAIRAGO (LO) — Municipality of CASALETTO LODIGIANO (LO) — Municipality of CASALMAIOCCO (LO) — Municipality of CASALPUSTERLENGO (LO) — Municipality of CASELLE LANDI (LO) — Municipality of CASELLE LURANI (LO) — Municipality of CASTELNUOVO BOCCA D'ADDA (LO) — Municipality of CASTIGLIONE D'ADDA (LO) — Municipality of CASTIRAGA VIDARDO (LO) — Municipality of CAVACURTA (LO) — Municipality of CAVENAGO D'ADDA (LO) — Municipality of CERVIGNANO D'ADDA (LO) — Municipality of CODOGNO (LO) — Municipality of COMAZZO (LO) — Municipality of CORNEGLIANO LAUDENSE (LO) — Municipality of CORNO GIOVINE (LO) — Municipality of CORNOVECCHIO (LO) — Municipality of CORTE PALASIO (LO) — Municipality of CRESPIATICA (LO) — Municipality of FOMBIO (LO) — Municipality of GALGAGNANO (LO) — Municipality of GRAFFIGNANA (LO) — Municipality of GUARDAMIGLIO (LO) — Municipality of LIVRAGA (LO) — Municipality of LODI (LO) — Municipality of LODI VECCHIO (LO) — Municipality of MACCASTORNA (LO) — Municipality of MAIRAGO (LO) — Municipality of MALEO (LO) — Municipality of MARUDO (LO) — Municipality of MASSALENGO (LO) — Municipality of MELETI (LO) — Municipality of MERLINO (LO) — Municipality of MONTANASO LOMBARDO (LO) — Municipality of MULAZZANO (LO) — Municipality of ORIO LITTA (LO) — Municipality of OSPEDALETTO LODIGIANO (LO) — Municipality of OSSAGO LODIGIANO (LO) — Municipality of PIEVE FISSIRAGA (LO) — Municipality of SALERANO SUL LAMBRO (LO) — Municipality of SAN FIORANO (LO) — Municipality of SAN MARTINO IN STRADA (LO) — Municipality of SAN ROCCO AL PORTO (LO) — Municipality of SANT'ANGELO LODIGIANO (LO) — Municipality of SANTO STEFANO LODIGIANO (LO) — Municipality of SECUGNAGO (LO) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of SENNA LODIGIANA (LO) — Municipality of SOMAGLIA (LO) — Municipality of SORDIO (LO) — Municipality of TAVAZZANO CON VILLAVESCO (LO) — Municipality of TERRANOVA DEI PASSERINI (LO) — Municipality of TURANO LODIGIANO (LO) — Municipality of VALERA FRATTA (LO) — Municipality of VILLANOVA DEL SILLARO (LO) — Municipality of ZELO BUON PERSICO (LO) — Municipality of ACQUANEGRÀ SUL CHIESE (MN) — Municipality of ASOLA (MN) — Municipality of BAGNOLO SAN VITO (MN) — Municipality of BIGARELLO (MN) — Municipality of BORGO VIRGILIO (MN) — Municipality of BORGOFRANCO SUL PO (MN) — Municipality of BOZZOLO (MN) — Municipality of CANNETO SULL'OGLIO (MN) — Municipality of CARBONARA DI PO (MN) — Municipality of CASALMORO (MN) — Municipality of CASALOLDO (MN) — Municipality of CASALROMANO (MN) — Municipality of CASTEL D'ARIO (MN) — Municipality of CASTEL GOFFREDO (MN) — Municipality of CASTELBELFORTE (MN) — Municipality of CASTELLUCCHIO (MN) — Municipality of CASTIGLIONE DELLE STIVIERE (MN) — Municipality of CAVRIANA (MN) — Municipality of CERESARA (MN) — Municipality of COMMESSAGGIO (MN) — Municipality of CURTATONE (MN) — Municipality of DOSOLO (MN) — Municipality of GAZOLDO DEGLI IPPOLITI (MN) — Municipality of GAZZUOLO (MN) — Municipality of GOITO (MN) — Municipality of GONZAGA (MN) — Municipality of GUIDIZZOLO (MN) — Municipality of MAGNACAVALLO (MN) — Municipality of MANTOVA (MN) — Municipality of MARCARIA (MN) — Municipality of MARIANA MANTOVANA (MN) — Municipality of MARMIROLO (MN) — Municipality of MEDOLE (MN) — Municipality of MOGLIA (MN) — Municipality of MONZAMBANO (MN) — Municipality of MOTTEGGIANA (MN) — Municipality of OSTIGLIA (MN) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of PEGOGNAGA (MN) — Municipality of PIEVE DI CORIANO (MN) — Municipality of PIUBEGA (MN) — Municipality of POGGIO RUSCO (MN) — Municipality of POMPONESCO (MN) — Municipality of PONTI SUL MINCIO (MN) — Municipality of PORTO MANTOVANO (MN) — Municipality of QUINGENTOLE (MN) — Municipality of QUISTELLO (MN) — Municipality of REDONDESCO (MN) — Municipality of REVERE (MN) — Municipality of RIVAROLO MANTOVANO (MN) — Municipality of RODIGO (MN) — Municipality of RONCOFERRARO (MN) — Municipality of ROVERBELLA (MN) — Municipality of SABBIONETA (MN) — Municipality of SAN BENEDETTO PO (MN) — Municipality of SAN GIACOMO DELLE SEGNAME (MN) — Municipality of SAN GIORGIO DI MANTOVA (MN) — Municipality of SAN GIOVANNI DEL DOSSO (MN) — Municipality of SAN MARTINO DALL'ARGINE (MN) — Municipality of SCHIVENOGLIA (MN) — Municipality of SERMIDE E FELONICA (MN) — Municipality of SERRAVALLE A PO (MN) — Municipality of SOLFERINO (MN) — Municipality of SUSTINENTE (MN) — Municipality of SUZZARA (MN) — Municipality of VIADANA (MN) — Municipality of VILLA POMA (MN) — Municipality of VILLIMPENTA (MN) — Municipality of VOLTA MANTOVANA (MN) — Municipality of ABBIATEGRASSO (MI) — Municipality of ALBAIRATE (MI) — Municipality of ARCONATE (MI) — Municipality of ARESE (MI) — Municipality of ARLUNO (MI) — Municipality of ASSAGO (MI) — Municipality of BARANZATE (MI) — Municipality of BAREGGIO (MI) — Municipality of BASIANO (MI) — Municipality of BASIGLIO (MI) — Municipality of BELLINZAGO LOMBARDO (MI) — Municipality of BERNATE TICINO (MI) — Municipality of BESATE (MI) — Municipality of BINASCO (MI) — Municipality of BOFFALORA SOPRA TICINO (MI) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of BOLLATE (MI) — Municipality of BRESSO (MI) — Municipality of BUBBIANO (MI) — Municipality of BUCCINASCO (MI) — Municipality of BUSCATE (MI) — Municipality of BUSZERO (MI) — Municipality of BUSTO GAROLFO (MI) — Municipality of CALVIGNASCO (MI) — Municipality of CAMBIAGO (MI) — Municipality of CANEGRATE (MI) — Municipality of CARPIANO (MI) — Municipality of CARUGATE (MI) — Municipality of CASARILE (MI) — Municipality of CASOREZZO (MI) — Municipality of CASSANO D'ADDA (MI) — Municipality of CASSINA DE' PECCHI (MI) — Municipality of CASSINETTA DI LUGAGNANO (MI) — Municipality of CASTANO PRIMO (MI) — Municipality of CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI) — Municipality of CERRO AL LAMBRO (MI) — Municipality of CERRO MAGGIORE (MI) — Municipality of CESANO BOSCONI (MI) — Municipality of CESATE (MI) — Municipality of CINISELLO BALSAMO (MI) — Municipality of CISLIANO (MI) — Municipality of COLOGNO MONZESE (MI) — Municipality of COLTURANO (MI) — Municipality of CORBETTA (MI) — Municipality of CORMANO (MI) — Municipality of CORNAREDO (MI) — Municipality of CORSICO (MI) — Municipality of CUGGIONO (MI) — Municipality of CUSAGO (MI) — Municipality of CUSANO MILANINO (MI) — Municipality of DAIRAGO (MI) — Municipality of DRESANO (MI) — Municipality of GAGGIANO (MI) — Municipality of GARBAGNATE MILANESE (MI) — Municipality of GESSATE (MI) — Municipality of GORGONZOLA (MI) — Municipality of GREZZAGO (MI) — Municipality of GUDO VISCONTI (MI) — Municipality of INVERUNO (MI) — Municipality of INZAGO (MI) — Municipality of LACCHIARELLA (MI) — Municipality of LAINATE (MI) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of LEGNANO (MI) — Municipality of LISCATE (MI) — Municipality of LOCATE DI TRIULZI (MI) — Municipality of MAGENTA (MI) — Municipality of MAGNAGO (MI) — Municipality of MARCALLO CON CASONE (MI) — Municipality of MASATE (MI) — Municipality of MEDIGLIA (MI) — Municipality of MELEGNANO (MI) — Municipality of MELZO (MI) — Municipality of MESERO (MI) — Municipality of MILANO (MI) — Municipality of MORIMONDO (MI) — Municipality of MOTTA VISCONTI (MI) — Municipality of NERVIANO (MI) — Municipality of NOSATE (MI) — Municipality of NOVATE MILANESE (MI) — Municipality of NOVIGLIO (MI) — Municipality of OPERA (MI) — Municipality of OSSONA (MI) — Municipality of OZZERO (MI) — Municipality of PADERNO DUGNANO (MI) — Municipality of PANTIGLIATE (MI) — Municipality of PARABIAGO (MI) — Municipality of PAULLO (MI) — Municipality of PERO (MI) — Municipality of PESCHIERA BORROMEO (MI) — Municipality of PESSANO CON BORNAGO (MI) — Municipality of PIEVE EMANUELE (MI) — Municipality of PIOLTELLO (MI) — Municipality of POGLIANO MILANESE (MI) — Municipality of POZZO D'ADDA (MI) — Municipality of POZZUOLO MARTESANA (MI) — Municipality of PREGNANA MILANESE (MI) — Municipality of RESCALDINA (MI) — Municipality of RHO (MI) — Municipality of ROBECCHETTO CON INDUNO (MI) — Municipality of ROBECCO SUL NAVIGLIO (MI) — Municipality of RODANO (MI) — Municipality of ROSATE (MI) — Municipality of ROZZANO (MI) — Municipality of SAN COLOMBANO AL LAMBRO (MI) — Municipality of SAN DONATO MILANESE (MI) — Municipality of SAN GIORGIO SU LEGNANO (MI) — Municipality of SAN GIULIANO MILANESE (MI) — Municipality of SAN VITTORE OLONA (MI) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of SAN ZENONE AL LAMBRO (MI) — Municipality of SANTO STEFANO TICINO (MI) — Municipality of SEDRIANO (MI) — Municipality of SEGRATE (MI) — Municipality of SENAGO (MI) — Municipality of SESTO SAN GIOVANNI (MI) — Municipality of SETTALA (MI) — Municipality of SETTIMO MILANESE (MI) — Municipality of SOLARO (MI) — Municipality of TREZZANO ROSA (MI) — Municipality of TREZZANO SUL NAVIGLIO (MI) — Municipality of TREZZO SULL'ADDA (MI) — Municipality of TRIBIANO (MI) — Municipality of TRUCCAZZANO (MI) — Municipality of TURBIGO (MI) — Municipality of VANZAGHELLO (MI) — Municipality of VANZAGO (MI) — Municipality of VAPRIO D'ADDA (MI) — Municipality of VERMEZZO (MI) — Municipality of VERNATE (MI) — Municipality of VIGNATE (MI) — Municipality of VILLA CORTESE (MI) — Municipality of VIMODRONE (MI) — Municipality of VITTUONE (MI) — Municipality of VIZZOLO PREDABISSI (MI) — Municipality of ZELO SURRIGONE (MI) — Municipality of ZIBIDO SAN GIACOMO (MI) — Municipality of ALAGNA (PV) — Municipality of ALBAREDO ARNABOLDI (PV) — Municipality of ALBONESE (PV) — Municipality of ALBUZZANO (PV) — Municipality of ARENA PO (PV) — Municipality of BADIA PAVESE (PV) — Municipality of BAGNARIA (PV) — Municipality of BARBIANELLO (PV) — Municipality of BASCAPÈ (PV) — Municipality of BASTIDA PANCARANA (PV) — Municipality of BATTUDA (PV) — Municipality of BELGIOIOSO (PV) — Municipality of BEREGUARDO (PV) — Municipality of BORGARELLO (PV) — Municipality of BORGO PRIOLI (PV) — Municipality of BORGO SAN SIRO (PV) — Municipality of BORGORATTO MORMOROLO (PV) — Municipality of BORNASCO (PV) — Municipality of BOSNASCO (PV) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of BRALLO DI PREGOLA (PV) — Municipality of BREME (PV) — Municipality of BRESSANA BOTTARONE (PV) — Municipality of BRONI (PV) — Municipality of CALVIGNANO (PV) — Municipality of CAMPOSPINOSO (PV) — Municipality of CANDIA LOMELLINA (PV) — Municipality of CANEVINO (PV) — Municipality of CANNETO PAVESE (PV) — Municipality of CARBONARA AL TICINO (PV) — Municipality of CASANOVA LONATI (PV) — Municipality of CASATISMA (PV) — Municipality of CASEI GEROLA (PV) — Municipality of CASORATE PRIMO (PV) — Municipality of CASSOLNOVO (PV) — Municipality of CASTANA (PV) — Municipality of CASTEGGIO (PV) — Municipality of CASTELLETTO DI BRANDUZZO (PV) — Municipality of CASTELLO D'AGOGNA (PV) — Municipality of CASTELNOVETTO (PV) — Municipality of CAVA MANARA (PV) — Municipality of CECIMA (PV) — Municipality of CERANOVA (PV) — Municipality of CERETTO LOMELLINA (PV) — Municipality of CERGNAGO (PV) — Municipality of CERTOSA DI PAVIA (PV) — Municipality of CERVESINA (PV) — Municipality of CHIGNOLO PO (PV) — Municipality of CIGOGNOLA (PV) — Municipality of CILAVEGNA (PV) — Municipality of CODEVILLA (PV) — Municipality of CONFIENZA (PV) — Municipality of COPIANO (PV) — Municipality of CORANA (PV) — Municipality of CORNALE E BASTIDA (PV) — Municipality of CORTEOLONA E GENZONE (PV) — Municipality of CORVINO SAN QUIRICO (PV) — Municipality of COSTA DE' NOBILI (PV) — Municipality of COZZO (PV) — Municipality of CURA CARPIGNANO (PV) — Municipality of DORNO (PV) — Municipality of FERRERA ERBOGNONE (PV) — Municipality of FILIGHERA (PV) — Municipality of FORTUNAGO (PV) — Municipality of FRASCAROLO (PV) — Municipality of GALLIAVOLA (PV) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of GAMBARANA (PV) — Municipality of GAMBOLÒ (PV) — Municipality of GARLASCO (PV) — Municipality of GERENZAGO (PV) — Municipality of GIUSSAGO (PV) — Municipality of GODIASCO SALICE TERME (PV) — Municipality of GOLFERNZO (PV) — Municipality of GRAVELLONA LOMELLINA (PV) — Municipality of GROPELLO CAIROLI (PV) — Municipality of INVERNO E MONTELEONE (PV) — Municipality of LANDRIANO (PV) — Municipality of LANGOSCO (PV) — Municipality of LARDIRAGO (PV) — Municipality of LINAROLO (PV) — Municipality of LIRIO (PV) — Municipality of LOMELLO (PV) — Municipality of LUNGAVILLA (PV) — Municipality of MAGHERNO (PV) — Municipality of MARCIGNAGO (PV) — Municipality of MARZANO (PV) — Municipality of MEDE (PV) — Municipality of MENCONICO (PV) — Municipality of MEZZANA BIGLI (PV) — Municipality of MEZZANA RABATTONE (PV) — Municipality of MEZZANINO (PV) — Municipality of MIRADOLU TERME (PV) — Municipality of MONTALTO PAVESE (PV) — Municipality of MONTEBELLO DELLA BATTAGLIA (PV) — Municipality of MONTECALVO VERSIGGIA (PV) — Municipality of MONTESCANNO (PV) — Municipality of MONTESEGALLE (PV) — Municipality of MONTICELLI PAVESE (PV) — Municipality of MONTÙ BECCARIA (PV) — Municipality of MORNICO LOSANA (PV) — Municipality of MORTARA (PV) — Municipality of NICORVO (PV) — Municipality of OLEVANO DI LOMELLINA (PV) — Municipality of OLIVA GESSI (PV) — Municipality of OTTOBIANO (PV) — Municipality of PALESTRO (PV) — Municipality of PANCARANA (PV) — Municipality of PARONA (PV) — Municipality of PAVIA (PV) — Municipality of PIETRA DE' GIORGI (PV) — Municipality of PIEVE ALBIGNOLA (PV) — Municipality of PIEVE DEL CAIRO (PV) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of PIEVE PORTO MORONE (PV) — Municipality of PINAROLO PO (PV) — Municipality of PIZZALE (PV) — Municipality of PONTE NIZZA (PV) — Municipality of PORTALBERA (PV) — Municipality of REA (PV) — Municipality of REDAVALLE (PV) — Municipality of RETORBIDO (PV) — Municipality of RIVANAZZANO TERME (PV) — Municipality of ROBBIO (PV) — Municipality of ROBECCO PAVESE (PV) — Municipality of ROCCA DE' GIORGI (PV) — Municipality of ROCCA SUSELLA (PV) — Municipality of ROGNANO (PV) — Municipality of ROMAGNESE (PV) — Municipality of RONCARO (PV) — Municipality of ROSASCO (PV) — Municipality of ROVESCALA (PV) — Municipality of RUINO (PV) — Municipality of SAN CIPRIANO PO (PV) — Municipality of SAN DAMIANO AL COLLE (PV) — Municipality of SAN GENESIO ED UNITI (PV) — Municipality of SAN GIORGIO DI LOMELLINA (PV) — Municipality of SAN MARTINO SICCOMARIO (PV) — Municipality of SAN ZENONE AL PO (PV) — Municipality of SANNAZZARO DE' BURGONDI (PV) — Municipality of SANTA CRISTINA E BISSONE (PV) — Municipality of SANTA GIULETTA (PV) — Municipality of SANTA MARGHERITA DI STAFFORA (PV) — Municipality of SANTA MARIA DELLA VERSA (PV) — Municipality of SANT'ALESSIO CON VIALONE (PV) — Municipality of SANT'ANGELO LOMELLINA (PV) — Municipality of SARTIRANA LOMELLINA (PV) — Municipality of SCALDASOLE (PV) — Municipality of SEMIANA (PV) — Municipality of SILVANO PIETRA (PV) — Municipality of SIZIANO (PV) — Municipality of SOMMO (PV) — Municipality of SPESSA (PV) — Municipality of STRADELLA (PV) — Municipality of SUARDI (PV) — Municipality of TORRAZZA COSTE (PV) — Municipality of TORRE BERETTI E CASTELLARO (PV) — Municipality of TORRE D'ARESE (PV) — Municipality of TORRE DE' NEGRI (PV) — Municipality of TORRE D'ISOLA (PV) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of TORREVECCHIA PIA (PV) — Municipality of TORRICELLA VERZATE (PV) — Municipality of TRAVACÒ SICCOMARIO (PV) — Municipality of TRIVOLZIO (PV) — Municipality of TROMELLO (PV) — Municipality of TROVO (PV) — Municipality of VAL DI NIZZA (PV) — Municipality of VALEGGIO (PV) — Municipality of VALLE LOMELLINA (PV) — Municipality of VALLE SALIMBENE (PV) — Municipality of VALVERDE (PV) — Municipality of VARZI (PV) — Municipality of VELEZZO LOMELLINA (PV) — Municipality of VELLEZZO BELLINI (PV) — Municipality of VERRETTO (PV) — Municipality of VERRUA PO (PV) — Municipality of VIDIGULFO (PV) — Municipality of VIGEVANO (PV) — Municipality of VILLA BISCOSSI (PV) — Municipality of VILLANOVA D'ARDENGHI (PV) — Municipality of VILLANTERIO (PV) — Municipality of VISTARINO (PV) — Municipality of VOGHERA (PV) — Municipality of VOLPARA (PV) — Municipality of ZAVATTARELLO (PV) — Municipality of ZECCONE (PV) — Municipality of ZEME (PV) — Municipality of ZENEVREDO (PV) — Municipality of ZERBO (PV) — Municipality of ZERBOLÒ (PV) — Municipality of ZINASCO (PV) — Municipality of ACQUI TERME (AL) — Municipality of ALBERA LIGURE (AL) — Municipality of ALESSANDRIA (AL) — Municipality of ALFIANO NATTA (AL) — Municipality of ALICE BEL COLLE (AL) — Municipality of ALLUVIONI CAMBIÒ (AL) — Municipality of ALTAVILLA MONFERRATO (AL) — Municipality of ALZANO SCRIVIA (AL) — Municipality of ARQUATA SCRIVIA (AL) — Municipality of AVOLASCA (AL) — Municipality of BALZOLA (AL) — Municipality of BASALUZZO (AL) — Municipality of BASSIGNANA (AL) — Municipality of BELFORTE MONFERRATO (AL) — Municipality of BERGAMASCO (AL) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of BERZANO DI TORTONA (AL) — Municipality of BISTAGNO (AL) — Municipality of BORGHETTO DI BORBERA (AL) — Municipality of BORGO SAN MARTINO (AL) — Municipality of BORGORATTO ALESSANDRINO (AL) — Municipality of BOSCO MARENKO (AL) — Municipality of BOSIO (AL) — Municipality of BOZZOLE (AL) — Municipality of BRIGNANO-FRASCATA (AL) — Municipality of CABELLA LIGURE (AL) — Municipality of CAMAGNA MONFERRATO (AL) — Municipality of CAMINO (AL) — Municipality of CANTALUPO LIGURE (AL) — Municipality of CAPRIATA D'ORBA (AL) — Municipality of CARBONARA SCRIVIA (AL) — Municipality of CARENTINO (AL) — Municipality of CAREZZANO (AL) — Municipality of CARPENETO (AL) — Municipality of CARREGA LIGURE (AL) — Municipality of CARROSIO (AL) — Municipality of CARTOSIO (AL) — Municipality of CASAL CERMELLI (AL) — Municipality of CASALE MONFERRATO (AL) — Municipality of CASALEGGIO BOIRO (AL) — Municipality of CASALNOCETO (AL) — Municipality of CASASCO (AL) — Municipality of CASSANO SPINOLA (AL) — Municipality of CASSINE (AL) — Municipality of CASSINELLE (AL) — Municipality of CASTELLANIA (AL) — Municipality of CASTELLAR GUIDOBONO (AL) — Municipality of CASTELLAZZO BORMIDA (AL) — Municipality of CASTELLETTO D'ERRO (AL) — Municipality of CASTELLETTO D'ORBA (AL) — Municipality of CASTELLETTO MERLI (AL) — Municipality of CASTELLETTO MONFERRATO (AL) — Municipality of CASTELNUOVO BORMIDA (AL) — Municipality of CASTELNUOVO SCRIVIA (AL) — Municipality of CASTELSPINA (AL) — Municipality of CAVATORE (AL) — Municipality of CELLA MONTE (AL) — Municipality of CERESETO (AL) — Municipality of CERRETO GRUE (AL) — Municipality of CERRINA MONFERRATO (AL) — Municipality of CONIOLO (AL) — Municipality of CONZANO (AL) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of COSTA VESCOVATO (AL) — Municipality of CREMOLINO (AL) — Municipality of CUCCARO MONFERRATO (AL) — Municipality of DENICE (AL) — Municipality of DERNICE (AL) — Municipality of FABBRICA CURONE (AL) — Municipality of FELIZZANO (AL) — Municipality of FRACONALTO (AL) — Municipality of FRANCAVILLA BISIO (AL) — Municipality of FRASCARO (AL) — Municipality of FRASSINELLO MONFERRATO (AL) — Municipality of FRASSINETO PO (AL) — Municipality of FRESONARA (AL) — Municipality of FRUGAROLO (AL) — Municipality of FUBINE (AL) — Municipality of GABIANO (AL) — Municipality of GAMALERO (AL) — Municipality of GARBAGNA (AL) — Municipality of GAVAZZANA (AL) — Municipality of GAVI (AL) — Municipality of GIAROLE (AL) — Municipality of GREMIASCO (AL) — Municipality of GROGNARDO (AL) — Municipality of GRONDONA (AL) — Municipality of GUAZZORA (AL) — Municipality of ISOLA SANT'ANTONIO (AL) — Municipality of LERMA (AL) — Municipality of LU (AL) — Municipality of MALVICINO (AL) — Municipality of MASIO (AL) — Municipality of MELAZZO (AL) — Municipality of MERANA (AL) — Municipality of MIRABELLO MONFERRATO (AL) — Municipality of MOLARE (AL) — Municipality of MOLINO DEI TORTI (AL) — Municipality of MOMBELLO MONFERRATO (AL) — Municipality of MOMPERONE (AL) — Municipality of MONCESTINO (AL) — Municipality of MONGIARDINO LIGURE (AL) — Municipality of MONLEALE (AL) — Municipality of MONTACUTO (AL) — Municipality of MONTALDEO (AL) — Municipality of MONTALDO BORMIDA (AL) — Municipality of MONTECASTELLO (AL) — Municipality of MONTECHIARO D'ACQUI (AL) — Municipality of MONTEGIOCO (AL) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of MONTEMARZINO (AL) — Municipality of MORANO SUL PO (AL) — Municipality of MORBELLO (AL) — Municipality of MORNESE (AL) — Municipality of MORSASCO (AL) — Municipality of MURISENGO (AL) — Municipality of NOVI LIGURE (AL) — Municipality of OCCIMIANO (AL) — Municipality of ODALENGO GRANDE (AL) — Municipality of ODALENGO PICCOLO (AL) — Municipality of OLIVOLA (AL) — Municipality of ORSARA BORMIDA (AL) — Municipality of OTTIGLIO (AL) — Municipality of OVADA (AL) — Municipality of OVIGLIO (AL) — Municipality of OZZANO MONFERRATO (AL) — Municipality of PADERNA (AL) — Municipality of PARETO (AL) — Municipality of PARODI LIGURE (AL) — Municipality of PASTURANA (AL) — Municipality of PECETTO DI VALENZA (AL) — Municipality of PIETRA MARAZZI (AL) — Municipality of PIOVERA (AL) — Municipality of POMARO MONFERRATO (AL) — Municipality of PONTECURONE (AL) — Municipality of PONTESTURA (AL) — Municipality of PONTI (AL) — Municipality of PONZANO MONFERRATO (AL) — Municipality of PONZONE (AL) — Municipality of POZZOL GROOPPO (AL) — Municipality of POZZOLO FORMIGARO (AL) — Municipality of PRASCO (AL) — Municipality of PREDOSA (AL) — Municipality of QUARGNENTO (AL) — Municipality of QUATTORDIO (AL) — Municipality of RICALDONE (AL) — Municipality of RIVALTA BORMIDA (AL) — Municipality of RIVARONE (AL) — Municipality of ROCCA GRIMALDA (AL) — Municipality of ROCCAFORTE LIGURE (AL) — Municipality of ROCCHETTA LIGURE (AL) — Municipality of ROSIGNANO MONFERRATO (AL) — Municipality of SALA MONFERRATO (AL) — Municipality of SALE (AL) — Municipality of SAN CRISTOFORO (AL) — Municipality of SAN GIORGIO MONFERRATO (AL) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of SAN SALVATORE MONFERRATO (AL) — Municipality of SAN SEBASTIANO CURONE (AL) — Municipality of SANT'AGATA FOSSILI (AL) — Municipality of SARDIGLIANO (AL) — Municipality of SAREZZANO (AL) — Municipality of SERRALUNGA DI CREA (AL) — Municipality of SERRAVALLE SCRIVIA (AL) — Municipality of SEZZADIO (AL) — Municipality of SILVANO D'ORBA (AL) — Municipality of SOLERO (AL) — Municipality of SOLONGHELLO (AL) — Municipality of SPIGNO MONFERRATO (AL) — Municipality of SPINETO SCRIVIA (AL) — Municipality of STAZZANO (AL) — Municipality of STREVI (AL) — Municipality of TAGLIOLO MONFERRATO (AL) — Municipality of TASSAROLO (AL) — Municipality of TERRUGGIA (AL) — Municipality of TERZO (AL) — Municipality of TICINETO (AL) — Municipality of TORTONA (AL) — Municipality of TREVILLE (AL) — Municipality of TRISOBBIO (AL) — Municipality of VALENZA (AL) — Municipality of VALMACCA (AL) — Municipality of VIGNALE MONFERRATO (AL) — Municipality of VIGNOLE BORBERA (AL) — Municipality of VIGUZZOLO (AL) — Municipality of VILLADEATI (AL) — Municipality of VILLALVERNIA (AL) — Municipality of VILLAMIROGLIO (AL) — Municipality of VILLANOVA MONFERRATO (AL) — Municipality of VILLAROMAGNANO (AL) — Municipality of VISONE (AL) — Municipality of VOLPEDO (AL) — Municipality of VOLPEGLINO (AL) — Municipality of VOLTAGGIO (AL) — Municipality of AGLIANO TERME (AT) — Municipality of ALBUGNANO (AT) — Municipality of ANTIGNANO (AT) — Municipality of ARAMENGO (AT) — Municipality of ASTI (AT) — Municipality of AZZANO D'ASTI (AT) — Municipality of BALDICHIERI D'ASTI (AT) — Municipality of BELVEGLIO (AT) — Municipality of BERZANO DI SAN PIETRO (AT) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of BRUNO (AT) — Municipality of BUBBIO (AT) — Municipality of BUTTIGLIERA D'ASTI (AT) — Municipality of CALAMANDRANA (AT) — Municipality of CALLIANO (AT) — Municipality of CALOSSO (AT) — Municipality of CAMERANO CASASCO (AT) — Municipality of CANELLI (AT) — Municipality of CANTARANA (AT) — Municipality of CAPRIGLIO (AT) — Municipality of CASORZO (AT) — Municipality of CASSINASCO (AT) — Municipality of CASTAGNOLE DELLE LANZE (AT) — Municipality of CASTAGNOLE MONFERRATO (AT) — Municipality of CASTEL BOGLIONE (AT) — Municipality of CASTEL ROCCHERO (AT) — Municipality of CASTELL'ALFERO (AT) — Municipality of CASTELLERO (AT) — Municipality of CASTELLETTO MOLINA (AT) — Municipality of CASTELLO DI ANNONE (AT) — Municipality of CASTELNUOVO BELBO (AT) — Municipality of CASTELNUOVO CALCEA (AT) — Municipality of CASTELNUOVO DON BOSCO (AT) — Municipality of CELLARENGO (AT) — Municipality of CELLE ENOMONDO (AT) — Municipality of CERRETO D'ASTI (AT) — Municipality of CERRO TANARO (AT) — Municipality of CESSOLE (AT) — Municipality of CHIUSANO D'ASTI (AT) — Municipality of CINAGLIO (AT) — Municipality of CISTERNA D'ASTI (AT) — Municipality of COAZZOLO (AT) — Municipality of COCCONATO (AT) — Municipality of CORSIONE (AT) — Municipality of CORTANDONE (AT) — Municipality of CORTANZE (AT) — Municipality of CORTAZZONE (AT) — Municipality of CORTIGLIONE (AT) — Municipality of COSSOMBRATO (AT) — Municipality of COSTIGLIOLE D'ASTI (AT) — Municipality of CUNICO (AT) — Municipality of DUSINO SAN MICHELE (AT) — Municipality of FERRERE (AT) — Municipality of FONTANILE (AT) — Municipality of FRINCO (AT) — Municipality of GRANA (AT) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of GRAZZANO BODOGLIO (AT) — Municipality of INCISA SCAPACCINO (AT) — Municipality of ISOLA D'ASTI (AT) — Municipality of LOAZZOLO (AT) — Municipality of MARANZANA (AT) — Municipality of MARETTO (AT) — Municipality of MOASCA (AT) — Municipality of MOMBALDONE (AT) — Municipality of MOMBARUZZO (AT) — Municipality of MOMBECCELLI (AT) — Municipality of MONALE (AT) — Municipality of MONASTERO BORMIDA (AT) — Municipality of MONCALVO (AT) — Municipality of MONCUCCO TORINESE (AT) — Municipality of MONGARDINO (AT) — Municipality of MONTABONE (AT) — Municipality of MONTAFIA (AT) — Municipality of MONTALDO SCARAMPI (AT) — Municipality of MONTECHIARO D'ASTI (AT) — Municipality of MONTEGROSSO D'ASTI (AT) — Municipality of MONTEMAGNO (AT) — Municipality of MONTIGLIO MONFERRATO (AT) — Municipality of MORANSENGO (AT) — Municipality of NIZZA MONFERRATO (AT) — Municipality of OLMO GENTILE (AT) — Municipality of PASSERANO MARMORITO (AT) — Municipality of PENANGO (AT) — Municipality of PIEA (AT) — Municipality of PINO D'ASTI (AT) — Municipality of PIOVÀ MASSAIA (AT) — Municipality of PORTACOMARO (AT) — Municipality of QUARANTI (AT) — Municipality of REFRANCORE (AT) — Municipality of REVIGLIASCO D'ASTI (AT) — Municipality of ROATTO (AT) — Municipality of ROBELLA (AT) — Municipality of ROCCA D'ARAZZO (AT) — Municipality of ROCCAVERANO (AT) — Municipality of ROCCHETTA PALAFEA (AT) — Municipality of ROCCHETTA TANARO (AT) — Municipality of SAN DAMIANO D'ASTI (AT) — Municipality of SAN GIORGIO SCARAMPI (AT) — Municipality of SAN MARTINO ALFIERI (AT) — Municipality of SAN MARZANO OLIVETO (AT) — Municipality of SAN PAOLO SOLBRITO (AT) — Municipality of SCURZOENG (AT) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of SEROLE (AT) — Municipality of SESSAME (AT) — Municipality of SETTIME (AT) — Municipality of SOGLIO (AT) — Municipality of TIGLIOLE (AT) — Municipality of TONCO (AT) — Municipality of TONENGO (AT) — Municipality of VAGLIO SERRA (AT) — Municipality of VALFENERA (AT) — Municipality of VESIME (AT) — Municipality of VIALE (AT) — Municipality of VIARIGI (AT) — Municipality of VIGLIANO D'ASTI (AT) — Municipality of VILLA SAN SECONDO (AT) — Municipality of VILLAFRANCA D'ASTI (AT) — Municipality of VILLANOVA D'ASTI (AT) — Municipality of VINCHIO (AT) — Municipality of AILOCHE (BI) — Municipality of ANDORNO MICCA (BI) — Municipality of BENNA (BI) — Municipality of BIELLA (BI) — Municipality of BIOGLIO (BI) — Municipality of BORRIANA (BI) — Municipality of BRUSNENGO (BI) — Municipality of CALLABIANA (BI) — Municipality of CAMANDONA (BI) — Municipality of CAMBURZANO (BI) — Municipality of CAMPIGLIA CERVO (BI) — Municipality of CANDELO (BI) — Municipality of CAPRILE (BI) — Municipality of CASAPINTA (BI) — Municipality of CASTELLETTO CERVO (BI) — Municipality of CAVAGLIÀ (BI) — Municipality of CERRETO CASTELLO (BI) — Municipality of CERRIONE (BI) — Municipality of COGGIOLA (BI) — Municipality of COSSATO (BI) — Municipality of CREVACUORE (BI) — Municipality of CURINO (BI) — Municipality of DONATO (BI) — Municipality of DORZANO (BI) — Municipality of GAGLIANICO (BI) — Municipality of GIFFLENGA (BI) — Municipality of GRAGLIA (BI) — Municipality of LESSONA (BI) — Municipality of MAGNANO (BI) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of MASSAZZA (BI) — Municipality of MASSERANO (BI) — Municipality of MEZZANA MORTIGLIENGO (BI) — Municipality of MIAGLIANO (BI) — Municipality of MONGRANDO (BI) — Municipality of MOSSO (BI) — Municipality of MOTTALCIATA (BI) — Municipality of MUZZANO (BI) — Municipality of NETRO (BI) — Municipality of OCCHIEPPO INFERIORE (BI) — Municipality of OCCHIEPPO SUPERIORE (BI) — Municipality of PETTINENGO (BI) — Municipality of PIATTO (BI) — Municipality of PIEDICAVALLO (BI) — Municipality of POLLONE (BI) — Municipality of PONDERANO (BI) — Municipality of PORTULA (BI) — Municipality of PRALUNGO (BI) — Municipality of PRAY (BI) — Municipality of QUAREGNA (BI) — Municipality of RONCO BIELLESE (BI) — Municipality of ROPOPOLO (BI) — Municipality of ROSAZZA (BI) — Municipality of SAGLIANO MICCA (BI) — Municipality of SALA BIELLESE (BI) — Municipality of SALUSSOLA (BI) — Municipality of SANDIGLIANO (BI) — Municipality of SOPRANA (BI) — Municipality of SORDEVOLO (BI) — Municipality of SOSTEGNO (BI) — Municipality of STRONA (BI) — Municipality of TAVIGLIANO (BI) — Municipality of TERNENGO (BI) — Municipality of TOLLEGNO (BI) — Municipality of TORRAZZO (BI) — Municipality of TRIVERO (BI) — Municipality of VALDENGIO (BI) — Municipality of VALLANZENGO (BI) — Municipality of VALLE MOSSO (BI) — Municipality of VALLE SAN NICOLAO (BI) — Municipality of VEGLIO (BI) — Municipality of VERRONE (BI) — Municipality of VIGLIANO BIELLESE (BI) — Municipality of VILLA DEL BOSCO (BI) — Municipality of VILLANOVA BIELLESE (BI) — Municipality of VIVERONE (BI) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of ZIMONE (BI) — Municipality of ZUBIENA (BI) — Municipality of ZUMAGLIA (BI) — Municipality of AGRATE CONTURBIA (NO) — Municipality of AMENO (NO) — Municipality of ARMENO (NO) — Municipality of ARONA (NO) — Municipality of BARENGO (NO) — Municipality of BELLINZAGO NOVARESE (NO) — Municipality of BIANDRATE (NO) — Municipality of BOCA (NO) — Municipality of BOGOGNO (NO) — Municipality of BOLZANO NOVARESE (NO) — Municipality of BORGO TICINO (NO) — Municipality of BORGOLAVEZZARO (NO) — Municipality of BORGOMANERO (NO) — Municipality of BRIGA NOVARESE (NO) — Municipality of BRIONA (NO) — Municipality of CALTIGNAGA (NO) — Municipality of CAMERI (NO) — Municipality of CARPIGNANO SESIA (NO) — Municipality of CASALBELTRAME (NO) — Municipality of CASALEGGIO NOVARA (NO) — Municipality of CASALINO (NO) — Municipality of CASALVOLONE (NO) — Municipality of CASTELLAZZO NOVARESE (NO) — Municipality of CASTELLETTO SOPRA TICINO (NO) — Municipality of CAVAGLIETTO (NO) — Municipality of CAVAGLIO D'AGOGNA (NO) — Municipality of CAVALLIRIO (NO) — Municipality of CERANO (NO) — Municipality of COLAZZA (NO) — Municipality of COMIGNAGO (NO) — Municipality of CRESSA (NO) — Municipality of CUREGGIO (NO) — Municipality of DIVIGNANO (NO) — Municipality of DORMELLETTO (NO) — Municipality of FARA NOVARESE (NO) — Municipality of FONTANETO D'AGOGNA (NO) — Municipality of GALLIATE (NO) — Municipality of GARBAGNA NOVARESE (NO) — Municipality of GARGALLO (NO) — Municipality of GATTICO (NO) — Municipality of GHEMME (NO) — Municipality of GOZZANO (NO) — Municipality of GRANOZZO CON MONTICELLO (NO) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of GRIGNASCO (NO) — Municipality of INVORIO (NO) — Municipality of LANDIONA (NO) — Municipality of LESA (NO) — Municipality of MAGGIORA (NO) — Municipality of MANDELLO VITTA (NO) — Municipality of MARANO TICINO (NO) — Municipality of MASSINO VISCONTI (NO) — Municipality of MEINA (NO) — Municipality of MEZZOMERICO (NO) — Municipality of MIASINO (NO) — Municipality of MOMO (NO) — Municipality of NEBBIUNO (NO) — Municipality of NIBBIOLA (NO) — Municipality of NOVARA (NO) — Municipality of OLEGGIO (NO) — Municipality of OLEGGIO CASTELLO (NO) — Municipality of ORTA SAN GIULIO (NO) — Municipality of PARUZZARO (NO) — Municipality of PELLA (NO) — Municipality of PETTENASCO (NO) — Municipality of PISANO (NO) — Municipality of POGNO (NO) — Municipality of POMBIA (NO) — Municipality of PRATO SESIA (NO) — Municipality of RECETTO (NO) — Municipality of ROMAGNANO SESIA (NO) — Municipality of ROMENTINO (NO) — Municipality of SAN MAURIZIO D'OPAGLIO (NO) — Municipality of SAN NAZZARO SESIA (NO) — Municipality of SAN PIETRO MOSEZZO (NO) — Municipality of SILLAVENGO (NO) — Municipality of SIZZANO (NO) — Municipality of SORISO (NO) — Municipality of SOZZAGO (NO) — Municipality of SUNO (NO) — Municipality of TERDOBBIATE (NO) — Municipality of TORNACO (NO) — Municipality of TRECATE (NO) — Municipality of VAPRIO D'AGOGNA (NO) — Municipality of VARALLO POMBIA (NO) — Municipality of VERUNO (NO) — Municipality of VESPOLATE (NO) — Municipality of VICOLUNGO (NO) — Municipality of VINZAGLIO (NO) — Municipality of AGLIÈ (TO) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of ALBIANO D'IVREA (TO) — Municipality of ALICE SUPERIORE (TO) — Municipality of ANDEZENO (TO) — Municipality of ANDRATE (TO) — Municipality of ARIGNANO (TO) — Municipality of AZEGLIO (TO) — Municipality of BAIRO (TO) — Municipality of BALDISSERO CANAVESE (TO) — Municipality of BALDISSERO TORINESE (TO) — Municipality of BANCHETTE (TO) — Municipality of BARONE CANAVESE (TO) — Municipality of BOLLENGO (TO) — Municipality of BORGARO TORINESE (TO) — Municipality of BORGIALLO (TO) — Municipality of BORGOFRANCO D'IVREA (TO) — Municipality of BORGOMASINO (TO) — Municipality of BOSCONERO (TO) — Municipality of BRANDIZZO (TO) — Municipality of BROSSO (TO) — Municipality of BROZOLO (TO) — Municipality of BRUSASCO (TO) — Municipality of BUROLO (TO) — Municipality of BUSANO (TO) — Municipality of CALUSO (TO) — Municipality of CAMBIANO (TO) — Municipality of CANDIA CANAVESE (TO) — Municipality of CARAVINO (TO) — Municipality of CAREMA (TO) — Municipality of CARIGNANO (TO) — Municipality of CARMAGNOLA (TO) — Municipality of CASALBORGONE (TO) — Municipality of CASCINETTE D'IVREA (TO) — Municipality of CASELLE TORINESE (TO) — Municipality of CASTAGNETO PO (TO) — Municipality of CASTELLAMONTE (TO) — Municipality of CASTELNUOVO NIGRA (TO) — Municipality of CASTIGLIONE TORINESE (TO) — Municipality of CAVAGNOLO (TO) — Municipality of CHIAVERANO (TO) — Municipality of CHIERI (TO) — Municipality of CHIESANUOVA (TO) — Municipality of CHIVASSO (TO) — Municipality of CICONIO (TO) — Municipality of CINTANO (TO) — Municipality of CINZANO (TO) — Municipality of COLLERETTO CASTELNUOVO (TO) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of COLLERETTO GIACOSA (TO) — Municipality of COSSANO CANAVESE (TO) — Municipality of CUCEGLIO (TO) — Municipality of FAVRIA (TO) — Municipality of FELETTO (TO) — Municipality of FIORANO CANAVESE (TO) — Municipality of FOGLIZZO (TO) — Municipality of FRONT (TO) — Municipality of GASSINO TORINESE (TO) — Municipality of ISOLABELLA (TO) — Municipality of ISSIGLIO (TO) — Municipality of IVREA (TO) — Municipality of LA LOGGIA (TO) — Municipality of LAURIANO (TO) — Municipality of LEINÌ (TO) — Municipality of LESSOLO (TO) — Municipality of LOMBARDORE (TO) — Municipality of LOMBRIASCO (TO) — Municipality of LORANZÈ (TO) — Municipality of LUGNACCO (TO) — Municipality of LUSIGLIÈ (TO) — Municipality of MAGLIONE (TO) — Municipality of MARENTINO (TO) — Municipality of MAZZÈ (TO) — Municipality of MERCIENASCO (TO) — Municipality of MEUGLIANO (TO) — Municipality of MOMBELLO DI TORINO (TO) — Municipality of MONCALIERI (TO) — Municipality of MONTALDO TORINESE (TO) — Municipality of MONTALENGHE (TO) — Municipality of MONTALTO DORA (TO) — Municipality of MONTANARO (TO) — Municipality of MONTEU DA PO (TO) — Municipality of MORIONDO TORINESE (TO) — Municipality of NOMAGLIO (TO) — Municipality of OGLIANICO (TO) — Municipality of ORIO CANAVESE (TO) — Municipality of OZEGNA (TO) — Municipality of PALAZZO CANAVESE (TO) — Municipality of PARELLA (TO) — Municipality of PAVAROLO (TO) — Municipality of PAVONE CANAVESE (TO) — Municipality of PECCO (TO) — Municipality of PECETTO TORINESE (TO) — Municipality of PEROSA CANAVESE (TO) — Municipality of PINO TORINESE (TO) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of PIVERONE (TO) — Municipality of POIRINO (TO) — Municipality of PRALORMO (TO) — Municipality of QUAGLIUZZO (TO) — Municipality of QUASSOLO (TO) — Municipality of QUINCINETTO (TO) — Municipality of RIVA PRESSO CHIERI (TO) — Municipality of RIVALBA (TO) — Municipality of RIVAROLO CANAVESE (TO) — Municipality of RIVAROSSA (TO) — Municipality of ROMANO CANAVESE (TO) — Municipality of RONDISSONE (TO) — Municipality of RUEGLIO (TO) — Municipality of SALASSA (TO) — Municipality of SALERANO CANAVESE (TO) — Municipality of SAMONE (TO) — Municipality of SAN BENIGNO CANAVESE (TO) — Municipality of SAN FRANCESCO AL CAMPO (TO) — Municipality of SAN GIORGIO CANAVESE (TO) — Municipality of SAN GIUSTO CANAVESE (TO) — Municipality of SAN MARTINO CANAVESE (TO) — Municipality of SAN MAURIZIO CANAVESE (TO) — Municipality of SAN MAURO TORINESE (TO) — Municipality of SAN PONSO (TO) — Municipality of SAN RAFFAELE CIMENA (TO) — Municipality of SAN SEBASTIANO DA PO (TO) — Municipality of SANTENA (TO) — Municipality of SCARMAGNO (TO) — Municipality of SCIOLZE (TO) — Municipality of SETTIMO ROTTARO (TO) — Municipality of SETTIMO TORINESE (TO) — Municipality of SETTIMO VITTONE (TO) — Municipality of STRAMBINELLO (TO) — Municipality of STRAMBINO (TO) — Municipality of TAVAGNASCO (TO) — Municipality of TORINO (TO) — Municipality of TORRAZZA PIEMONTE (TO) — Municipality of TORRE CANAVESE (TO) — Municipality of TRAUSELLA (TO) — Municipality of TRAVERSELLA (TO) — Municipality of TROFARELLO (TO) — Municipality of VALPERGA (TO) — Municipality of VEROLENGO (TO) — Municipality of VERRUA SAVOIA (TO) — Municipality of VESTIGNÈ (TO) — Municipality of VIALFRÈ (TO) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of VICO CANAVESE (TO) — Municipality of VIDRACCO (TO) — Municipality of VILLAREGGIA (TO) — Municipality of VILLASTELLONE (TO) — Municipality of VISCHÉ (TO) — Municipality of VISTRORIO (TO) — Municipality of VOLPIANO (TO) — Municipality of ALBANO VERCELLESE (VC) — Municipality of ALICE CASTELLO (VC) — Municipality of ARBORIO (VC) — Municipality of ASIGLIANO VERCELLESE (VC) — Municipality of BALOCCO (VC) — Municipality of BIANZÈ (VC) — Municipality of BORG D'ALE (VC) — Municipality of BORG VERCELLI (VC) — Municipality of BURONZO (VC) — Municipality of CARESANA (VC) — Municipality of CARESANABLOT (VC) — Municipality of CARISIO (VC) — Municipality of CASANOVA ELVO (VC) — Municipality of CIGLIANO (VC) — Municipality of COLLOBIANO (VC) — Municipality of COSTANZANA (VC) — Municipality of CRESCENTINO (VC) — Municipality of CROVA (VC) — Municipality of DESANA (VC) — Municipality of FONTANETTO PO (VC) — Municipality of FORMIGLIANA (VC) — Municipality of GATTINARA (VC) — Municipality of GHISLARENGO (VC) — Municipality of GREGGIO (VC) — Municipality of LAMPORO (VC) — Municipality of LENTA (VC) — Municipality of LIGNANA (VC) — Municipality of LIVORNO FERRARIS (VC) — Municipality of LOZZOLO (VC) — Municipality of MONCRIVELLO (VC) — Municipality of MOTTA DE' CONTI (VC) — Municipality of OLcenengo (VC) — Municipality of OLDENICO (VC) — Municipality of PALAZZOLO VERCELLESE (VC) — Municipality of PERTENGO (VC) — Municipality of PEZZANA (VC) — Municipality of PRAROLO (VC) — Municipality of QUINTO VERCELLESE (VC) — Municipality of RIVE (VC) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of ROASIO (VC) — Municipality of RONSECCO (VC) — Municipality of ROVASENDA (VC) — Municipality of SALASCO (VC) — Municipality of SALI VERCELLESE (VC) — Municipality of SALUGGIA (VC) — Municipality of SAN GERMANO VERCHELLESE (VC) — Municipality of SAN GIACOMO VERCHELLESE (VC) — Municipality of SANTHIÀ (VC) — Municipality of STROPIPIANA (VC) — Municipality of TRICERRO (VC) — Municipality of TRINO (VC) — Municipality of TRONZANO VERCHELLESE (VC) — Municipality of VERCELLI (VC) — Municipality of VILLARBOIT (VC) — Municipality of VILLATA (VC) — Municipality of BAONE (PD) — Municipality of BARBONA (PD) — Municipality of CARCERI (PD) — Municipality of CASALE DI SCODOSIA (PD) — Municipality of CASTELBALDO (PD) — Municipality of CERVARESE SANTA CROCE (PD) — Municipality of CINTO EUGANEO (PD) — Municipality of ESTE (PD) — Municipality of GRANZE (PD) — Municipality of LOZZO ATESTINO (PD) — Municipality of MASI (PD) — Municipality of MEGLIADINO SAN FIDENZIO (PD) — Municipality of MEGLIADINO SAN VITALE (PD) — Municipality of MERLARA (PD) — Municipality of MONTAGNANA (PD) — Municipality of OSPEDALETTO EUGANEO (PD) — Municipality of PIACENZA D'ADIGE (PD) — Municipality of PONSO (PD) — Municipality of ROVOLON (PD) — Municipality of SALETTO (PD) — Municipality of SANTA MARGHERITA D'ADIGE (PD) — Municipality of SANTELENA (PD) — Municipality of SANT'URBANO (PD) — Municipality of TEOLO (PD) — Municipality of URBANA (PD) — Municipality of VESCOVANA (PD) — Municipality of VIGHIZZOLO D'ESTE (PD) — Municipality of VILLA ESTENSE (PD) — Municipality of VO' (PD) — Municipality of ADRIA (RO) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of ARIANO NEL POLESINE (RO) — Municipality of ARQUÀ POLESINE (RO) — Municipality of BADIA POLESINE (RO) — Municipality of BAGNOLO DI PO (RO) — Municipality of BERGANTINO (RO) — Municipality of BOSARO (RO) — Municipality of CALTO (RO) — Municipality of CANARO (RO) — Municipality of CANDA (RO) — Municipality of CASTELGUGLIELMO (RO) — Municipality of CASTELMASSA (RO) — Municipality of CASTELNOVO BARIANO (RO) — Municipality of CENESELLI (RO) — Municipality of CEREGNANO (RO) — Municipality of CORBOLA (RO) — Municipality of COSTA DI ROVIGO (RO) — Municipality of CRESPINO (RO) — Municipality of FICAROLO (RO) — Municipality of FIESO UMBERTIANO (RO) — Municipality of FRASSINELLE POLESINE (RO) — Municipality of FRATTA POLESINE (RO) — Municipality of GAIBA (RO) — Municipality of GAVELLO (RO) — Municipality of GIACCIANO CON BARUCHELLA (RO) — Municipality of GUARDA VENETA (RO) — Municipality of LENDINARA (RO) — Municipality of LOREO (RO) — Municipality of LUSIA (RO) — Municipality of MELARA (RO) — Municipality of OCCHIOBELLO (RO) — Municipality of PAPOZZE (RO) — Municipality of PETTORAZZA GRIMANI (RO) — Municipality of PINCARA (RO) — Municipality of POLESELLA (RO) — Municipality of PONTECCHIO POLESINE (RO) — Municipality of PORTO TOLLE (RO) — Municipality of PORTO VIRO (RO) — Municipality of ROSOLINA (RO) — Municipality of ROVIGO (RO) — Municipality of SALARA (RO) — Municipality of SAN BELLINO (RO) — Municipality of SAN MARTINO DI VENEZZE (RO) — Municipality of STIENTA (RO) — Municipality of TAGLIO DI PO (RO) — Municipality of TRECENTA (RO) — Municipality of VILLADOSE (RO) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of VILLAMARZANA (RO) — Municipality of VILLANOVA DEL GHEBBO (RO) — Municipality of VILLANOVA MARCHESSANA (RO) — Municipality of ALBAREDO D'ADIGE (VR) — Municipality of ANGIARI (VR) — Municipality of ARCOLE (VR) — Municipality of BELFIORE (VR) — Municipality of BEVILACQUA (VR) — Municipality of BONAVIGO (VR) — Municipality of BOSCHI SANT'ANNA (VR) — Municipality of BOVOLONE (VR) — Municipality of BUTTAPIETRA (VR) — Municipality of CALDIERO (VR): South of A4 highway — Municipality of CASALEONE (VR) — Municipality of CASTAGNARO (VR) — Municipality of CASTEL D'AZZANO (VR) — Municipality of CASTELNUOVO DEL GARDA (VR): South of A4 highway — Municipality of CEREA (VR) — Municipality of COLOGNA VENETA (VR) — Municipality of COLOGNOLA AI COLLI (VR): South of A4 highway — Municipality of CONCAMARISE (VR) — Municipality of ERBÈ (VR) — Municipality of GAZZO VERONESE (VR) — Municipality of ISOLA DELLA SCALA (VR) — Municipality of ISOLA RIZZA (VR) — Municipality of LAVAGNO (VR): South of A4 highway — Municipality of LEGNAGO (VR) — Municipality of MINERBE (VR) — Municipality of MONTEFORTE D'ALPONE (VR): South of A4 highway — Municipality of MOZZECANE (VR) — Municipality of NOGARA (VR) — Municipality of NOGAROLE ROCCA (VR) — Municipality of OPPEANO (VR) — Municipality of PALÙ (VR) — Municipality of PESCHIERA DEL GARDA (VR): South of A4 highway — Municipality of POVEGLIANO VERONESE (VR) — Municipality of PRESSANA (VR) — Municipality of RONCO ALL'ADIGE (VR) — Municipality of ROVERCHIARA (VR) — Municipality of ROVEREDO DI GUÀ (VR) — Municipality of SALIZZOLE (VR) — Municipality of SAN BONIFACIO (VR): South of A4 highway — Municipality of SAN GIOVANNI LUPATOTO (VR): South of A4 highway — Municipality of SAN MARTINO BUON ALBERGO (VR) — Municipality of SAN PIETRO DI MORUBIO (VR) — Municipality of SANGUINETTO (VR) 	

Żona li tkopri	Id-data sa meta l-miżuri jridu jibqgħu applikabbli skont l-Artikolu 3b
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of SOAVE (VR): South of A4 highway — Municipality of SOMMACAMPAGNA (VR): South of A4 highway — Municipality of SONA (VR): South of A4 highway — Municipality of SORGÀ (VR) — Municipality of TERRAZZO (VR) — Municipality of TREVENZUOLO (VR) — Municipality of VALEGGIO SUL MINCIO (VR) — Municipality of VERONA (VR): South of A4 highway — Municipality of VERONELLA (VR) — Municipality of VIGASIO (VR) — Municipality of VILLA BARTOLOMEA (VR) — Municipality of VILLAFRANCA DI VERONA (VR) — Municipality of ZEVIO (VR) — Municipality of ZIMELLA (VR) — Municipality of AGUGLIARO (VI) — Municipality of ALBETTONE (VI) — Municipality of ALONTE (VI) — Municipality of ALTAVILLA VICENTINA (VI): South of A4 highway — Municipality of ARCUGNANO (VI): South of A4 highway — Municipality of ASIGLIANO VENETO (VI) — Municipality of BARBARANO VICENTINO (VI) — Municipality of BRENDOLA (VI): South of A4 highway — Municipality of CAMPIGLIA DEI BERICI (VI) — Municipality of CASTEGNERO (VI) — Municipality of GAMBELLARA (VI): South of A4 highway — Municipality of GRUMOLO DELLE ABBADESSE (VI): South of A4 highway — Municipality of LONGARE (VI) — Municipality of LONIGO (VI) — Municipality of MONTEBELLO VICENTINO (VI): South of A4 highway — Municipality of MONTECCHIO MAGGIORE (VI): South of A4 highway — Municipality of MONTEGALDA (VI) — Municipality of MONTEGALDELLA (VI) — Municipality of MOSSANO (VI) — Municipality of NANTO (VI) — Municipality of NOVENTA VICENTINA (VI) — Municipality of ORGIANO (VI) — Municipality of POJANA MAGGIORE (VI) — Municipality of SAREGO (VI) — Municipality of SOSSANO (VI) — Municipality of TORRI DI QUARTESOLO (VI): South of A4 highway — Municipality of VAL LIONA (VI) — Municipality of VICENZA (VI): South of A4 highway — Municipality of VILLAGA (VI) — Municipality of ZOVENCEDO (VI) 	

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2176

tal-21 ta' Novembru 2017

li tikkonċerna certi miżuri interim ta' protezzjoni marbuta mad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-Polonja

(notifikata bid-dokument C(2017) 7874)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(It-test bil-Pollakk biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Dicembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern (¹), u b'mod partikulari l-Artikolu 9(3) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar, veterinarju u zootechniku applikabbi għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' certu annimali hajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 10(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-deni Afrikan tal-hnieżer huwa marda virali infettiva li taffettwa l-popolazzjonijiet tal-hnieżer domestiċi u selvaġġi u jista' jkollha impatt serju fuq il-profitti tan-negozji tat-trobbija tal-hnieżer li jisfratta l-kummerċ fl-Unjoni u l-esportazzjonijiet lejn pajjiżi terzi.
- (2) F'każ ta' tifqigha tad-deni Afrikan tal-hnieżer, hemm ir-riskju li l-äġent tal-marda jista' jinxtered ma' rziezet ohra tal-hnieżer u mal-hnieżer selvaġġi. B'hekk, jista' jinxtered minn Stat Membru ghall-iehor u ghall-pajjiżi terzi permezz tal-kummerċ tal-hnieżer hajjin jew tal-prodotti tagħhom.
- (3) Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/60/KE (³) tistabbilixxi l-miżuri minimi li għandhom jiġu applikati fl-Unjoni għall-kontroll tad-deni Afrikan tal-hnieżer. L-Artikolu 15 tad-Direttiva 2002/60/KE jipprevedi l-istabbiliment ta' żona infettata wara li jiġi kkonfermat kaž wieħed jew iktar tad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-hnieżer selvaġġi.
- (4) Il-Polonia għarrfet lill-Kummissjoni bis-sitwazzjoni aġġornata fit-territorju tagħha fir-rigward tad-deni Afrikan tal-hnieżer, u fkonformità mal-Artikolu 15 tad-Direttiva 2002/60/KE, stabbiliet żona infettata fejn jaapplikaw il-miżuri msemmija fl-Artikolu 15 ta' dik id-Direttiva.
- (5) Sabiex jiġi evitat kull tfixkil bla bżonn għall-kummerċ fi ħdan l-Unjoni u biex jiġi evitati ostakoli mhux gustifikati għall-kummerċ minn pajjiżi terzi, jinh tiegħi li tiġi identifikata fuq il-livell tal-Unjoni z-żonna infettata għad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-Polonia, fkollaborazzjoni ma' dak l-Istat Membru.
- (6) Għaldaqstant, sakemm issir il-laqqha tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf, jenħtieg li ż-żonna infettata fil-Polonia titniżżejjel fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni u għandu jiġi stabbilit it-tul ta' żmien ta' din ir-reġionalizzazzjoni.
- (7) Din id-Deċiżjoni għandha tiġi riveduta fil-laqqha li jmiss tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Polonia għandha tiżgura li ż-żonna infettata stabbilita skont l-Artikolu 15 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/60/KE tinkludi tal-inqas iż-żoni mniżżlin bħala ż-żonna infettata fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

(¹) ĠU L 395, 30.12.1989, p. 13.

(²) ĠU L 224, 18.8.1990, p. 29.

(³) Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/60/KE tas-27 ta' Ġunju 2002 li tistabbilixxi miżuri għall-kontroll tad-deni Afrikan tal-qżieqeż u temenda id-Direttiva 92/119/KEE għar-rigward tal-marda Teschen u d-deni Afrikan tal-qżieqeż (GU L 192, 20.7.2002, p. 27).

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika sat-8 ta' Diċembru 2017.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Polonja.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Novembru 2017.

*Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni*

ANNESS

Iż-żoni stabbiliti bhala Żona Infettata fil-Polonja kif imsemmi fl-Artikolu 1	Id-data sa meta japplikaw
— W powiecie legionowskim gminy: miasto Legionowo, Jabłonna, Nieporęt, Wieliszew. — W powiecie wołomińskim gmina Radzymin. — W powiecie Nowy Dwór Mazowiecki część miasta Nowy Dwór Mazowiecki ograniczona od północy rzeką Narew i od południa rzeką Wisłą.	It-8 ta' Diċembru 2017

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgo
IL-LUSSEMBURGU

MT